

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

「號七五二一」係
元壹幣港零份每
號一〇字台壹內港北區港內路內民華中
號號新創新二第為是照以照號一〇五字台壹內港北區港內路內民華中

張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

號一〇壹壹道活字行港香 址地社總
下地址號九華港香港上 向南 處分處中
下地址號七九街南上 向東 辦事處中
下地址 向東 辦事處中
電話 號社北431181 區角B213637
號北角H 640693 區角K 804749
樓二一十路港捷市北 理辦 台
四一〇六六二一 話電 處經 灣

[illegible]

日晤三位前任總統及國會兩院領袖之戈西加，似無可能於星期三之前作出一項公決的決定。由於這是美國大開政治的，據稱他們被指從事本之蘇聯外交官所作出的，羅賓遜國家安全及預其內政等非法活動。

據該國官方路透社表示歷史上海次衡上九千

(三十日電)美國華盛頓股市的走勢氣勢如虹道瓊斯工業平均指數

[illegible]

現已公佈。可謂首創。而此項外國與外交代
於今。但誰會領導此一新局面呢？

十八國部長開會

動尤里卡研究計劃

英分國籍合力生產高科技產品

西歐委員會今天通過開會。給予尤
政中心。西歐委員會今天通過開會。給予尤


製造、批發、外銷)
有限公司
吉林路383號
227

動力，並重新向這個高科技的美國和日本發展。在九十年代，日本計劃引進一個成員國四分之三之途的太平洋中心作一個月的航程，將擴展到新的。於在開發的尤加利士計劃是計劃利用計劃的。在該國各公司無不積極地通過合作，利用計劃的。路的高科技產品。名為止，共有十八個歐美國家，包括加拿大及美國國家亦有參加。

包和瑞士，此外，加拿大及美國國家亦有參加。

專營：
(原料、成品、製)

海山珊瑚
TEL: 台灣 959-82
ADD: 02-3991-82

 專營 珊瑚
(原料、成品、製造、批發、外銷)
海山珊瑚有限公司
ADD: 台灣省台北市吉林路383號
TEL: (02)591-3227
TLX: 23380 HSCORAL
FAX: (02)594-1646

地下樓面高度20呎7吋、特平出售

地盤管理處(假日照常)電話:0-4970707

最新推出
C座
租售

 廖創興銀行有限公司
LIU CHONG HING BANK LIMITED 
日本三菱銀行合辦

AURORA COLLEGE  移民

招商局輪船股份有限公司謹啓

更改電話號碼啓事

敬啓者：本公司電話總機號碼
由一九八六年七月一日起改為
五——四二八二八八，敬希垂注。

清潔香港
人人有責

5-261111内線118

中國藝術圖書暨
毛印 章 石 展

謹由一九八六年
六月三十日起，
香港日立有限公司
之電話號碼
更改如下：



3-7804

3-7807



香港日立有限公司

蘇領袖在波共十大演說

指責美國阻撓裁減軍備進展

抨擊北約國家向美壓力屈服 敦促西方合作接納裁軍建議

【路透社華沙廿日電】蘇聯共產黨中央委員會總書記赫魯雪夫，在波蘭共產黨第十次全國代表大會上，發表了關於裁軍問題的演說。赫魯雪夫在演說中，指責美國阻撓裁減軍備的進展，並抨擊北約國家向美國壓力屈服。他呼籲西方國家合作接納裁軍建議，以實現世界和平。

蘇聯對外貿易緊縮

油價下跌幅度少於十億美元

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯對外貿易部發表公報，指出蘇聯對外貿易將採取緊縮措施。公報中提到，由於國際形勢的變化，蘇聯將減少對某些國家的貿易，並調整貿易結構。此外，公報還提到，蘇聯將採取措施，以減少石油出口的下跌幅度，使其少於十億美元。

旅遊西德波蘭旅客

廿三人要求留西德

【路透社柏林廿日電】西德政府宣佈，將對來自波蘭的旅客採取嚴格的入境限制。根據新規定，只有持有有效簽證的旅客才能入境。此外，政府還要求，在波蘭旅遊的旅客，必須在抵達西德前，向當地領事館申請簽證。這項措施旨在加強對入境旅客的篩選，以確保國家安全。

美國務須增售武器加強沙國戰力

【路透社華盛頓廿日電】美國國務院官員表示，美國將考慮向沙烏地阿拉伯增售武器，以加強其戰力。官員指出，沙烏地阿拉伯在波斯灣地區的戰略地位日益重要，美國有責任確保其擁有足夠的防禦能力。然而，這項建議也引發了國內一些人的擔憂，認為這可能會激化中東局勢。



新加坡總理李光耀（左）訪問菲律賓，與總統杜特蒂會晤。

【新加坡廿日電】新加坡總理李光耀於今日抵達菲律賓，展開為期三天的訪問。李光耀將與菲律賓總統杜特蒂會晤，並與政府官員和商界領袖進行會談。據悉，此次訪問旨在加強新加坡與菲律賓之間的友好關係，並探討在經貿、文化等領域的合作機會。

美國商品貿易赤字 五月份達百四億元

【中央社華盛頓廿日電】美國商務部今日公佈，五月份美國商品貿易赤字達一百四十四億美元。這是美國商品貿易赤字連續第三個月超過一百億美元。報告指出，赤字的主要原因是進口商品價值的大幅增加，而出口商品價值則相對較低。商務部官員表示，政府將採取措施，以減少貿易赤字，並促進經濟增長。

美國犯罪活動猖獗 四分一家庭受傷害

【合衆國際社華盛頓廿日電】一項最新的調查顯示，美國犯罪活動日益猖獗，四分之一的家庭受到了不同程度的傷害。調查發現，在過去一年中，有超過四分之一的家庭報告稱，他們曾遭受過盜竊、入室行竊或其他形式的財產損失。此外，還有一些家庭報告稱，他們曾遭受過人身傷害或威脅。調查還顯示，犯罪活動對家庭的心理健康也造成了負面影響。

美國犯罪活動猖獗 四分一家庭受傷害

【合衆國際社華盛頓廿日電】一項最新的調查顯示，美國犯罪活動日益猖獗，四分之一的家庭受到了不同程度的傷害。調查發現，在過去一年中，有超過四分之一的家庭報告稱，他們曾遭受過盜竊、入室行竊或其他形式的財產損失。此外，還有一些家庭報告稱，他們曾遭受過人身傷害或威脅。調查還顯示，犯罪活動對家庭的心理健康也造成了負面影響。

預防心臟病的新檢驗法問世

【路透社倫敦廿日電】一項新的科學研究顯示，一種新的檢驗方法可以幫助醫生更早地發現心臟病的風險。這種方法通過分析血液中的某些化學物質，可以評估心臟病的風險。研究人員表示，這種方法比傳統的檢驗方法更加準確，並且可以更早地發現心臟病的風險。他們呼籲醫生在臨床實踐中廣泛應用這種方法，以減少心臟病的發病率。

波蘭五千人示威 警察示威者衝突

【路透社華沙廿日電】波蘭今日爆發了大規模的示威活動，數千名示威者在街頭遊行，抗議政府的某些政策。示威活動導致了嚴重的交通擁堵，並引發了示威者與警察之間的衝突。警方表示，他們將採取必要措施，以維持治安。然而，示威者表示，他們將繼續抗議，直到政府滿足他們的要求為止。

東京美元疲弱 兌日圓一六四

【路透社東京廿日電】東京外匯市場今日顯示，美元兌日圓的匯率大幅下跌，達到一美元兌一百六十四日圓。這是美元兌日圓匯率連續第三個月下跌。分析人士指出，匯率下跌的主要原因是市場對美元的信心下降，以及日本政府的干預。他們認為，匯率下跌將對日本的經濟產生負面影響。

中國大陸成年男子 竟有百分之七十吸煙

【路透社北京廿日電】一項最新的調查顯示，中國大陸成年男子的吸煙率已達到百分之七十。調查發現，吸煙率在男性中普遍較高，而在女性中則較低。調查還顯示，吸煙對健康的危害日益嚴重，導致了許多疾病的發病率上升。政府呼籲公眾減少吸煙，以保護健康。

廣州市動物園 美洲豹遭肢解

【路透社廣州廿日電】廣州市動物園今日發生一起慘劇，一隻美洲豹被肢解。據悉，這隻美洲豹是動物園的珍貴動物，於今日上午在園內被發現被肢解。警方正在調查此事，並呼籲公眾提供線索。動物園方面表示，他們將採取措施，以確保其他動物的安全。

英女首相重申 反對制裁南非

【路透社倫敦廿日電】英國女首相撒切爾今日重申，英國將反對對南非實施經濟制裁。她表示，英國將繼續與南非保持友好關係，並尋求通過對話解決南非的種族問題。撒切爾指出，實施制裁將對南非的經濟造成負面影響，並可能導致局勢進一步惡化。她呼籲國際社會保持冷靜，並通過對話解決問題。

古巴巴西恢復外交 薩帕任駐古巴大使

【路透社哈瓦那廿日電】古巴與巴西今日宣佈恢復外交關係。古巴政府任命薩帕為駐巴西大使，而巴西政府也任命了駐古巴大使。兩國官員表示，恢復外交關係將有助於加強兩國之間的友好關係，並促進經貿合作。他們還表示，兩國將共同努力，以維護地區和平與穩定。

南非黑人萬人集會 爆炸觸發連環車禍

【路透社約翰內斯堡廿日電】南非今日發生一起重大事件，數萬名黑人集會，引發了爆炸，導致連環車禍。據悉，集會是在約翰內斯堡市中心舉行的，旨在抗議政府的某些政策。然而，集會期間發生了爆炸，導致多人受傷。隨後，一場連環車禍發生，造成多人死亡。警方正在調查此事，並呼籲公眾保持冷靜。

日文部省圖卸責避免受譏無能
產經新聞報導真相

新日本史略有增刪

法比兩戰機竟相撞

此機駕駛員及時跳傘獲生還
法機飛行員撞機時即告殉難

【法新社北約利市電】據最近附刊的布魯塞爾來電稱，國際新聞通訊社（法新社）北約利市電：北約空軍部長稱：一九九二年十一月廿九日，在比利時參加北約空軍部長會議，二十九日午在盧森堡舉行中，星間的實質性磋商，已告一段落。

【法新社北約利市電】據最近附刊的布魯塞爾來電稱，國際新聞通訊社（法新社）北約利市電：北約空軍部長稱：一九九二年十一月廿九日，在比利時參加北約空軍部長會議，二十九日午在盧森堡舉行中，星間的實質性磋商，已告一段落。

李光耀離台 續訪菲律賓

李光耀在台訪問活動

星傳播界皆詳盡報導

【中央社台北二十日電】新加坡總理李光耀長，此次來台訪問，外交團隨員及隨員，今天結隊前往新加坡商務代表團所招待之中華民國國人的訪談處等，都到該處中正堂上，於上午十時十五分，在國際機場送行。李光耀夫婦及華航公司班機一夫婦及四十四名隨行人員分別登機回新加坡。行政院秘書長蔣經國在機場與李夫婦、總統府秘書長的訪問後，並派飛機

分析。

民航局局長說，民航局有一套簡單的開關設備，可迅速表示出飛航紀錄簿所記載飛機高度、速度、方向等資料。

不過，詳細的繪圖分析，必須透過美國聯邦航空委員會聯繫，民航局已為這件外事與美國人在台灣會商整齊。

華航公司的另說：黑雲是昨下午三點到民權路的一架打撈人員仍全力在飛機搜尋事海城，尋打撈難人員遺體和座艙通訊器數個。

刊書誌雜文日
 及普不並台在
 居家庭時較科專
 次庭裝多技業

出 行政院並
 於 由我國
 政 政院示，日
 國 關與日本相
 際 關係密切，所
 日 日本書刊進口
 數 數甚夥，進口
 路 方面並不廣及
 空 間及語文的
 文 文雜誌雖因
 誌 在我国的
 因 於我國

(北平日電) (中央社)

瑞典芬蘭廣福

男性專用強身丸

近有偽冒廣福藥號發售請認明本廠原主文爲採以免受惑

約佔百分之十五。

類而言。自前以科技設計及專業類發，約佔百分之五十五；服裝設計類次之，約佔百分之二十；其他婦女類及家庭生活類，約佔百分之十五。

瑞典芬蘭的青少年讀物數目有限，所以日文書刊對少年層的影響力頗大，所以日行政院是委命該國立法委員林永興一就日本雜誌進入我國市場問題所提質問時，作以上表示。行政院說，進口日文書刊，以種類而言，自前以科技設計及專業類發，約佔百分之五十五；服裝設計類次之，約佔百分之二十；其他婦女類及家庭生活類，約佔百分之十五。

菲邁進正確方向

李光耀昨非後的談話

(合衆國際社菲律賓馬尼拉三十日電)新加坡總理李光耀昨與菲總統府秘書長副總統羅薩里奧會談。政治穩定是一項對外國投資的重要先決條件，對菲律賓政府已趨向正確的方向。

李光耀以來入第被推辭於案內屬可斯

今日將與歌娜桑會談

雷爾和菲李光耀在外交政策會議後記者稱：他們在一起共同關注問題上，非常坦誠地交換了意見。

菲一酒店盡燬於火

(合衆社馬尼拉電)

據調查人員估計，火損失超過二百萬（約十萬美元）。

參加漢城亞運
將達三十三國

(時事社漢城三十日電) 漢城亞運會
組織委員會三十日發表第一次報名參加亞

德里亞運會的三十三國，而為史上最大規模。

勿！封象
政府註冊
UTION
公司
樓
均有代售
各大藥行

W'S 中
ANG T
是藥行
渣甸街

藥 樂露
SUIFAN
KW.
總代理 惠民
香港 電話
瑞芬氏藥廠啓

[illegible]

中國針灸揚威美國 戒毒戒酒一針見功

此術已歷五千載

針灸術在中國已有五千餘年歷史，其對於戒除毒癮、酒癮，確有奇效。據悉，此術在戒除毒癮方面，已有多人成功。戒除酒癮方面，亦有顯著成效。此術之原理，在於調節人體之氣血，使神經系統恢復正常，從而達到戒除之目的。此術之優點，在於無副作用，且見效快。目前，此術在美國已廣受歡迎，並被譽為「戒癮良藥」。

教宗將訪哥倫比亞

全國動員大搞清潔

警察忙於捕撈乞丐及癮佬

教宗將於下月訪問哥倫比亞，全國將動員大搞清潔。據悉，教宗在訪問期間，將視察全國各地之清潔狀況，並與當地民眾交流。目前，哥倫比亞政府已下令全國各地，加強清潔工作，並嚴厲打擊乞丐及癮佬。警察部門亦已加強巡邏，以確保教宗訪問期間之安全與秩序。

智利第一名換心人

至今已活了十六年

智利第一名換心人，至今已活了十六年。據悉，該名男子於一九六九年接受心臟移植手術，手術由智利著名心臟外科專家主刀。手術過程順利，患者術後恢復良好。目前，該名男子身體健康，生活如常。此項手術之成功，標誌著智利在心臟外科領域取得重大突破。

駕駛艇跨大西洋

英國富豪破紀錄

較美國人所創紀錄快二小時

英國富豪駕駛私人飛機，成功創下跨大西洋飛行紀錄。據悉，該富豪於昨日駕駛其私人飛機，由倫敦起飛，直飛紐約，僅用十六小時零二分。此項紀錄較美國人所創紀錄快了二小時。目前，該富豪正計劃再次挑戰更長距離之飛行紀錄。

美國新州興業

厚甚潤利場經養辦

美國新州興業，厚甚潤利場經養辦。據悉，該公司經營多種業務，包括房地產開發、商業貿易等。目前，該公司業務發展迅速，利潤豐厚。該公司負責人表示，將繼續擴大經營規模，為股東創造更多價值。

金城工商發展有限公司

中期報告

截至一九八六年三月三十一日

本公司董事局茲宣佈集團截至一九八六年三月三十一日止六個月未經審核之溢利，扣除稅後計為一百六十七萬四千四百三十元（一九八五年為一百四十四萬零二千七百八十八元）與去年同期比較，增加約百分之十九點三。

在一九八五年九月三十日止年度年報主席報告書內，本人是根據當時之業務報告預測及展望未來之業績。所以本人今日不作任何補充，不過本年度首六個月之業績遠勝本人及董事局對未來爭取佳績充滿信心。

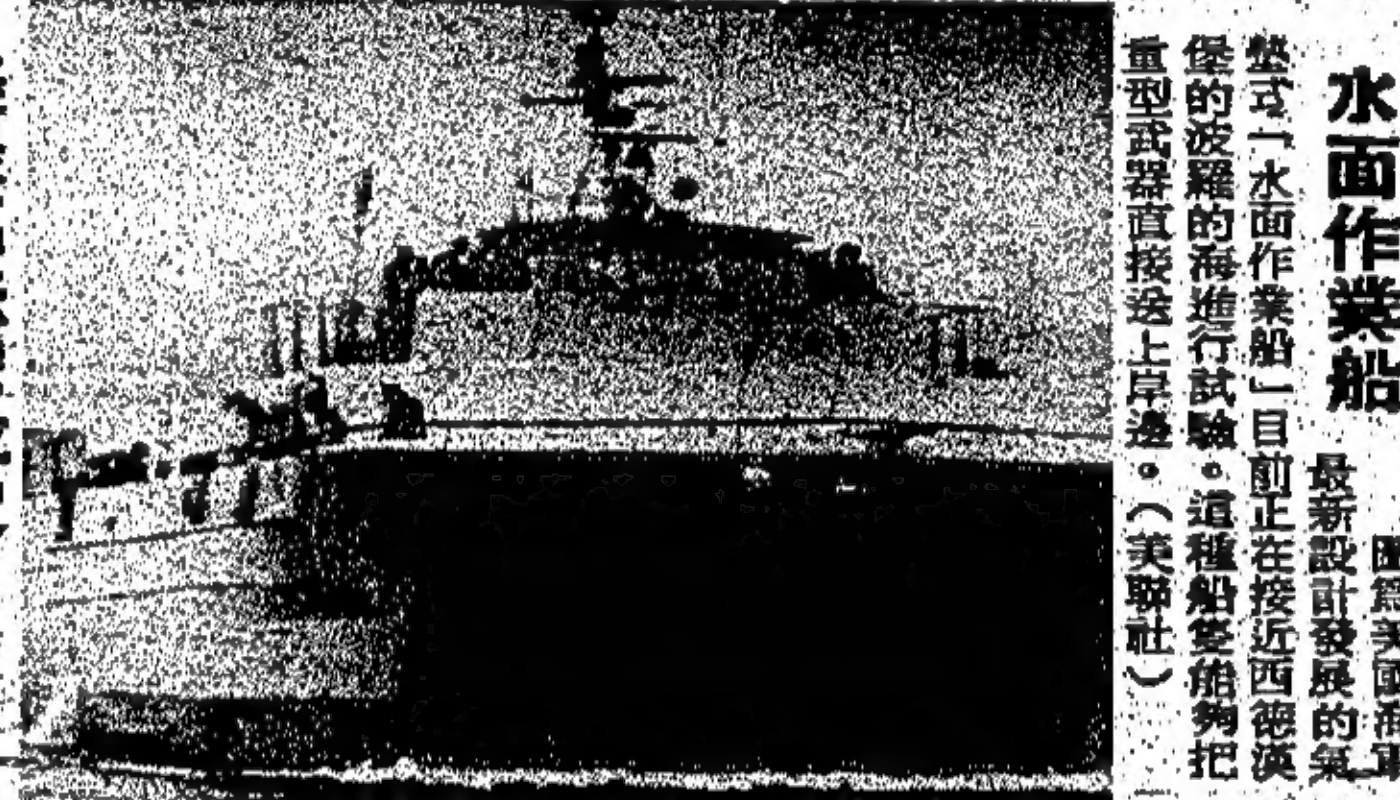
由於業績理想，董事局建議通過派發一九八六年九月三十日止年度之中期股息，每股二仙（一九八五年每股派仙）於一九八六年八月二十日登記於股東名冊內之各股東。

股票過戶處將於一九八六年八月十三日至二十日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶，須於過戶之股票，須於一九八六年八月十二日下午四時前交下列過戶處辦理：

WELLWIN (NOMINEES) LIMITED
香港德輔道中44-46號
日發大廈五樓

主席：謝 熹

香港一九八六年六月三十日



圖為美國海軍在紐約市舉行巡遊，吸引大批民眾圍觀。

美國基佬大巡遊

慶祝同性戀合法

美國基佬大巡遊，慶祝同性戀合法。據悉，此次巡遊吸引了數千人參加，場面熱鬧。巡遊隊伍由多支隊伍組成，包括音樂隊、舞蹈隊等。巡遊路線穿過紐約市主要街道，沿途受到民眾的熱烈歡迎。此次巡遊旨在表達對同性戀合法化的支持，並慶祝相關法律的實施。

美最高法院裁定

基佬沒有權利進行婚姻

美最高法院裁定，基佬沒有權利進行婚姻。據悉，最高法院在裁決中指出，婚姻應限於一男一女之間。此項裁決引起了廣泛爭議，支持者認為其維護了傳統價值觀，而反對者則認為其歧視了同性戀者。目前，美國各州對此項裁決的反應不一，部分州已開始重新審視相關法律。

三藩市紐約等大城市

慶祝同性戀合法

三藩市、紐約等大城市，慶祝同性戀合法。據悉，這些城市已開始舉辦各種慶祝活動，包括遊行、展覽等。市民們紛紛表達對同性戀合法化的支持。這些城市的舉動，標誌著美國在同性戀合法化方面取得了重要進展。

美參議員患癌症

吸汽車廢氣自殺

美參議員患癌症，吸汽車廢氣自殺。據悉，該參議員因患癌症，長期處於痛苦之中。他最終選擇了極端的方式結束自己的生命。此起事件引起了社會對汽車廢氣污染問題的關注。目前，政府已加強對汽車排放的監管，並呼籲民眾減少開車，以保護環境。

克宮責美作梗

米高積遜不赴蘇

克宮責美作梗，米高積遜不赴蘇。據悉，蘇聯方面對美國拒絕米高積遜訪問表示不滿。蘇聯發言人表示，米高積遜的拒絕訪問，是美國在冷戰期間慣常的「作梗」行為。目前，美蘇兩國的關係依然緊張，雙方在多個領域存在分歧。

巴黎今年第十四宗殺老婦案

七十四歲獨身婦人慘遭年青情人毆斃

巴黎今年第十四宗殺老婦案，七十四歲獨身婦人慘遭年青情人毆斃。據悉，該名婦人長期遭受其年輕情人的虐待，最終在忍無可忍的情況下，將其毆斃。警方在接到報案後，迅速趕到現場，將兇手抓獲。目前，該名兇手已被控以謀殺罪，並面臨起訴。

宋雙將辭職

東聯政府地位將降

宋雙將辭職，東聯政府地位將降。據悉，宋雙因在東聯政府中的地位下降，決定辭職。宋雙在辭職信中稱，他對東聯政府的現狀感到失望，並認為其地位已無法維持。目前，東聯政府正就宋雙的辭職進行處理，並考慮對政府架構進行調整。

Schwan STABILO point

168 S 168SF

西德天鵝牌幼咀筆
經濟時尚
書寫流暢

備有紅、藍、綠、黑、紫、啡六色

透明筆咀
普通 特幼
0.5mm 0.2mm

Schwan STABILO

金城工商發展有限公司		
未經審核之綜合損益賬		
一九八五年十月一日至一九八六年三月三十一日		
截至六個月		
	一九八六年三月三十一日	一九八五年三月三十一日
營業額	\$ 20,615,976	\$ 21,776,114
除稅前純利	\$ 1,824,430	\$ 1,645,760
減：稅項	150,000	242,980
除稅後純利	\$ 1,674,430	\$ 1,402,780
加：承上年度之盈餘	4,489,621	5,388,947
可供分配之盈餘	\$ 6,164,051	\$ 6,791,727
減：中期股息，每股二仙（一九八五年，每股派仙）	960,000	480,000
未分配之盈餘	\$ 5,204,051	\$ 6,311,727
每股純利	\$ 0.034	\$ 0.029

每股純利是按截至一九八六年三月三十一日發行之四千八百萬股（一九八五年為四千八百萬股）所賺取之溢利一百六十七萬四千四百三十元（一九八五年為一百四十四萬零二千七百八十八元）以每股計算。

冷靜得體..... SANYO

三洋冷氣機
冷氣抽濕共融一體

冷 四面送風系統
三洋冷氣機送風角度特別寬闊，清涼空氣四面吹送，室內每個角落均能享受清涼爽快！

冷 車庫旋轉式壓縮機
三洋最先採用旋轉式壓縮機，運行寧靜無聲，功率強勁，消耗能源極小，特別耐用恆穩。

三洋電器有限公司
三洋冷機工程有限公司

電話：5-245114(7線) 5-266565(5線)
請到各大電器行及三洋列列參閱選購

維修服務中心地址：九龍觀塘道36號 電話：3-440151 九龍深水埗沙咀道122號 電話：3-7763301

今日 攪珠

馬會外場及電話投注處
今日下午6時15分
截止投注

查詢電話：0-687

榮健盧
科兒婦男
弱衰經神
根斷哮喘

鼻

愈後效驗顯著
愈後效驗顯著
愈後效驗顯著

九龍區高治根
九龍區高治根
九龍區高治根

○九龍區高治根
○九龍區高治根
○九龍區高治根

青山道365-371

深水埗沙咀道參閱地圖
歡迎實地參觀選購

A、B座只餘高低層

五至十二樓住宅單位每層四伙
420呎，448呎每單位31萬起

一房兩廳 三房兩廳 樓底特高 鄰近街市
商場超市 商業繁榮 環境優美
公共天橋 防盜設備 保安對面式煤氣喉

1,152呎, 2520呎
3,493呎, 4166呎
歡迎各界名流

永輝投資有限公司
香港中環德輔道中
南華大廈19樓1902室 5-240465

本港新聞

解決澳門歷史留下問題

中葡首輪會談 北京正式展開

會談形式與中英會談之程序一摸一樣

周南以孟浩然詩作開場比喻會談順利

【本報訊】中葡首輪會談，於昨日下午三時，在外交部禮賓司禮堂正式展開。會談由外交部禮賓司副司長周南主持，中方代表團成員包括外交部禮賓司副司長周南、外交部禮賓司副司長周南、外交部禮賓司副司長周南等。會談在周南以孟浩然詩作開場後，氣氛融洽，雙方代表均表示會談順利。

首輪會議氣氛融洽

雙方代表未作談話

【本報訊】中葡首輪會談，於昨日下午三時，在外交部禮賓司禮堂正式展開。會談由外交部禮賓司副司長周南主持，雙方代表在會談中，氣氛融洽，雙方代表均表示會談順利。

周南代表團 歡迎

到來 表團葡歡周南

【本報訊】中葡首輪會談，於昨日下午三時，在外交部禮賓司禮堂正式展開。會談由外交部禮賓司副司長周南主持，雙方代表在會談中，氣氛融洽，雙方代表均表示會談順利。



在會談中，雙方代表在禮賓司禮堂正式展開。

港龍申請開辦倫敦航線

空運牌照局 展期聆訊

代表律師陳詞認為有此需要

【本報訊】港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

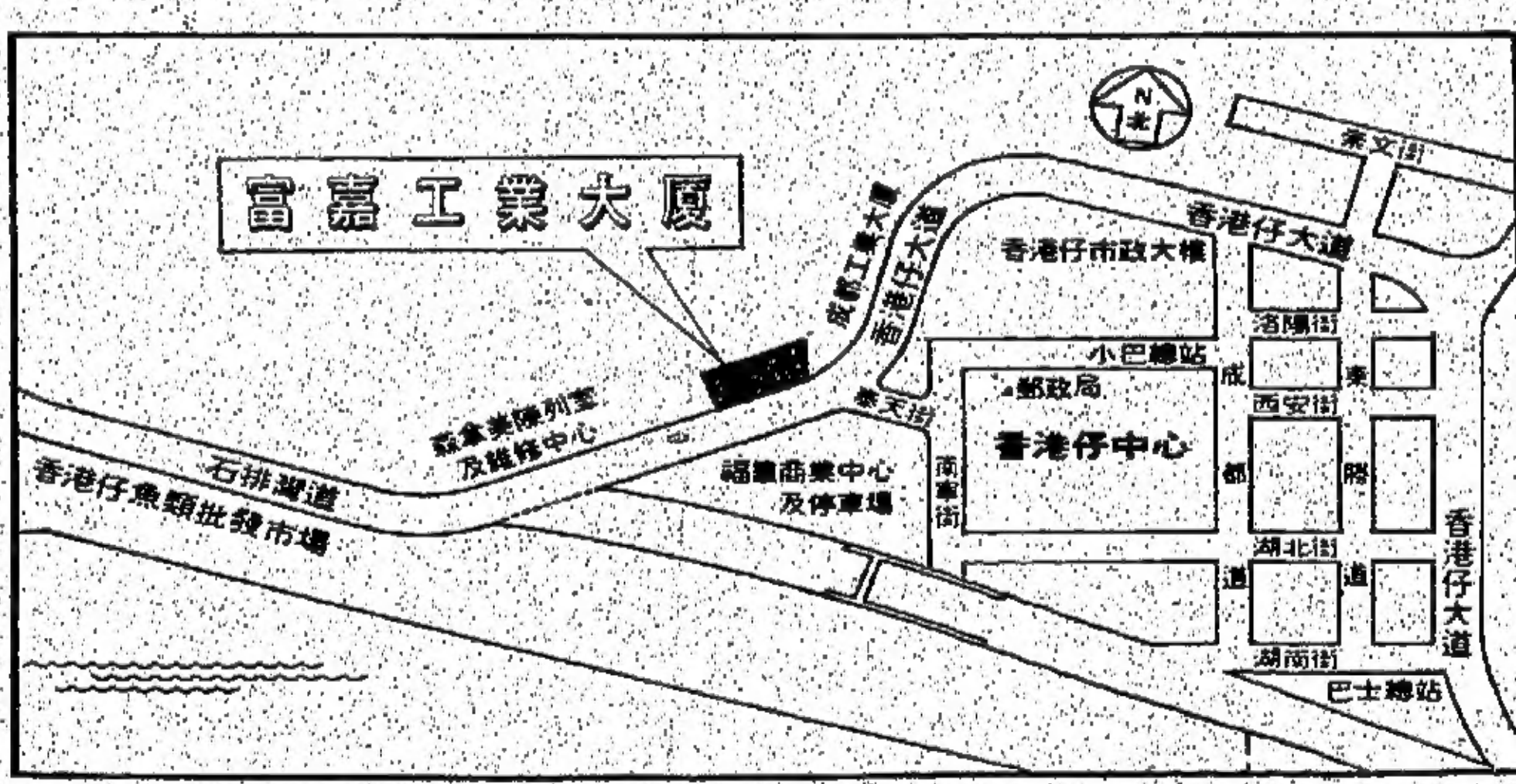
港龍航空申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

富嘉工業大廈

香港仔大道234號(香港仔中心對面)

港島南區中小型廠房
單位面積694—12,262方呎
僅售225,000元起

建築完成
即可入伙



人口稠密 工源充裕

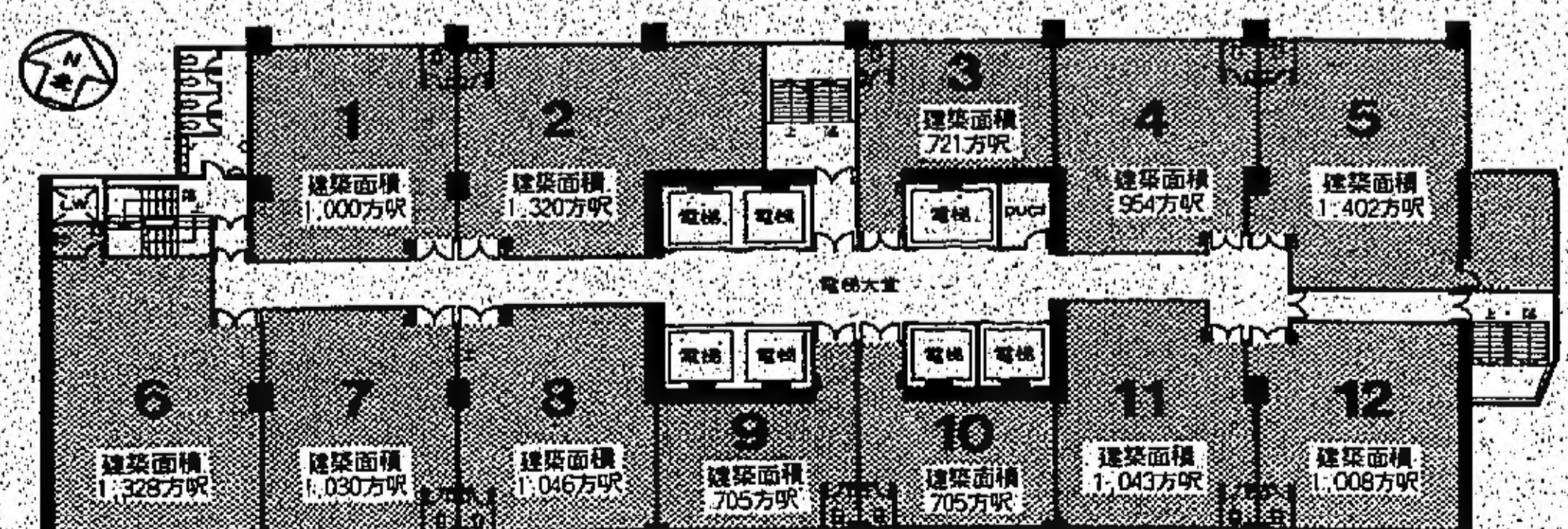
- 大廈座落於香港仔及田灣住宅區中心，附近又有多座大型屋邨，人口密集，工源充足。

四通八達 貨運方便

- 位於南區交通要道傍，有十多條大小巴士來往各區，業務運轉方便。
- 由大廈往香港仔隧道只需五分鐘車程，隧道接連東區走廊，海底隧道及港島北部公路網，道路四通八達。
- 香港仔海傍新路建築完成，往來港島各區更為便捷。

設計實用 設備齊全

- 計有載重一萬磅之貨梯一部，四千四百磅之貨梯四部，客梯兩部。
- 另設貨物起卸平台，利便搬運。
- 每單位設有獨立洗手間，並裝設高壓電巴至各層梯台。



5樓至21樓平面圖

洽購處： 長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

地盤售樓處 假日照常辦公 電話：5-559258



在會談中，雙方代表在禮賓司禮堂正式展開。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

港龍申請開辦倫敦航線，空運牌照局已展期聆訊。代表律師陳詞認為有此需要，並表示港龍航空已具備開辦該航線的條件。

本港新聞

治自度高論討組小制政委草
高率效點優制政現
留保須力衡制署廉

【本報記者李國新專訪】基本法起草委員會政制小組昨(廿四)午的會議，主要討論本港未來特區政府行政架構和目標。政制小組主席劉松藩表示，各委員提出的意見，有些是相一致的，但亦有不一致之處。

政制事務小組組員之一的黃志華表示，政制事務小組組員之間，有些是相一致的，但亦有不一致之處。他認為，目前香港提出在港政制的改革，是雙數，這樣更能保持現行的效率。他表示，目前香港提出在港政制的改革，是雙數，這樣更能保持現行的效率。他表示，目前香港提出在港政制的改革，是雙數，這樣更能保持現行的效率。

港督擁大權幾近獨裁
九七年後行政首長
權力應下放立法局

[illegible]

大市持穩在牛
 皮中推進，估計七、八月份後，市勢因在在皆指期貨的指引下，會有較穩定的勢出來，換句話說，大市至目前為止，平穩無奇，一息尚存。

商
 七月份內，營業增長很大，地、綢的增長亦大，八月份度的綢，比七月份度，而到了六年度，則增地地三千七百一十萬元。五年內，純利地地三千七百一十萬元。五年內，純利地地三千七百一十萬元。五年內，純利地地三千七百一十萬元。

錢良
 大市至目前為止，平穩無奇，一息尚存。

（特稿）
市電視台今日開始播節目，為當地觀眾提供。一向以來，深型喜歡收看本港兩間電視台製作的節目，然而，當深圳市電視台啓播後，估計會出現更多選擇和競

步向好，在大市可以穩定下來的情況下，股民於上市的新股，興趣會較大，在上週五（八月廿七日）報收盤的「大一家業」，據稱賺倒十分樂觀。

「大一家業」以飲食為生，近年來的噸，在快餐店的發達中，風頭最勁，八三年其所開設的分店，只有三十間，八五年為三十七間，而截至八五年上半年，則為一千零一十間。從餐廳開設的數目來看，可見近年來發展很快。

由於餐廳的數字增加，營業額方面自也會有較大的增長，八二年度時份仍為六〇萬的關係，但現時的特權力應相應縮減，而行政區區需實行削減的權力應放同其他部門的目標，行政區長的局。

「大家樂」的證
六對 認起時增二相然千
大萬股，上市為大
股，合為，僅股主
上市之配價為一元
市場集資一億一千
場是可以接納的，
以目前的市況分
升水淨價為四角分
升水仍為四倍。
然而，問題在「大
的飲食及證券，紅
交股及股份，明
且看「大家樂」
圖示：深圳市市
目製節目，這就是錢
（本報記者攝）

支持交諮會 續發的士牌

【本報訊】兩局交通事務小組，昨致此實或有限受發牌建議，但小組未有與該局人員討論發牌的問題，在長遠而言，對的士牌照問題，小組亦未有具體的建議。

交通事務小組主席胡光生表示，根據士牌照研究新界及港北區士牌照的長遠發展，區等快車的時間較長，而港北區的時間較短，九龍區則較平均，但對士牌照問題，小組亦未有具體的建議。

交通事務小組主席胡光生表示，根據士牌照研究新界及港北區士牌照的長遠發展，區等快車的時間較長，而港北區的時間較短，九龍區則較平均，但對士牌照問題，小組亦未有具體的建議。

巴士利利下可算並無
揮，日後戰事仍可受
巴及的士戰。

他又轉述九廣鐵
人員資料稱，輕鐵在
程收貨與巴士相若，
長程收貨則可相差三
三四分而已。（般）

歌唱朗誦書法

兒童天才比

（港訊）為給予
由童更起見，香港兒童福利其
小兒天才，香港兒童福利其
的院駐服務團，聖保羅
學學校志願服務團及放
由學校聯合服務團，第
解月份聯合義演，第三

八月一日加價

平郵空郵包裹特快郵遞

分七地區收費

【本報訊】郵政局局長李柱銘表示，他在會上提出現時港幣匯價很大，這是基於港幣地區通權力和文憑制度的關係，進行討論。

另一方面，委員李柱銘表示，他在會上提出現時港幣匯價很大，這是基於港幣地區通權力和文憑制度的關係，進行討論。

他說，雖然國內信委表示可能會就土金的運用，由港人組一個諮詢委員會作充，但無如如郵不獲反顧會明附作七款四項規定，如有關屬於香港特別行政區政府收入部份，如規定用於港土通和公共工程外不得動用。

出 租
 第三區
 南 安

廣告欄

專 欄 廣 告

費廉效大

收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)。

不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

第七期：七月一日(星期日) 四時開演
 知音評語：好聽好食，專賣超值
 七時晚酒席，九時半大席
 八十元，雙單備索 定座 0701883

杜宇粵樂曲藝園 逢逢千兩日 下午四時至四時
 杜宇粵樂曲藝園 逢逢千兩日 下午四時至四時
 上海街廣泰老酒口 電話：3-561218

羊城晚唱

旺角富豪大酒樓 合辦

杜宇粵樂曲藝園

第四次公演

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高(即五十位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾十位)。

加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截帳。

旺角富豪大酒樓

杜宇粵樂曲藝園合辦

鄉村飯店

汪顧月琴主理
全女厨家庭小菜

乳鴿竹笙湯、干貝椒醬肉
天天新鮮·原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-77819

羊城晚唱第四次公演

大喉子喉、平喉、雲裏霧表演、
知音評語：好聽好食。確實超值價。
時間：十月六日（星期日）四時重演
七時半演唱，定座：\$70/\$83
房券八元，茶點兩款。

杜宇粵樂曲藝園 逢週日下午三時至四時在花園舞臺主辦老正堂粵劇雜戲歌吹等節目

(導)上海海僑村老碼頭(口)電話：1-625638

匯總傢俱適康

半價清貨



全套原價: \$ 2520 半價: \$ 1310

獨家代理經銷: 西南貿易商行K 859823 / 852420

陳列室: 九龍彌敦道469號新商業大廈2003-5室
(地鐵彌敦道站對面港鐵上樓上)



2-IN-1 SOFT-CONTACT LENS

一合二軟 隱形眼鏡

兼具軟、硬鏡優點

香港隱形眼鏡中心

全港創始之專科隱形眼鏡機構

香港總店: 2489838

中環中區皇后大道中109號

上午十時至下午六時

九龍分店: 3-7212833

尖沙咀中區彌敦道

下午三時半至晚上七時

星期日及公眾假期休息

英國摩根氏

髮腦髮乳
生黑髮防髮落
去頭皮止頭癢

酬賓贈送
購買
加送新產品

新裝髮乳

新產品
MORGAN'S
Styling Mousse

新產品
MORGAN'S
LIQUID
HAIR CREAM
FOR MEN
WITH
SPECIAL
SCENT

McErgans
HAIR CREAM
FOR MEN
WITH
SPECIAL
SCENT

McErgans
HAIR CREAM
FOR MEN
WITH
SPECIAL
SCENT

港九各大藥房商店均有發售 批發處 香港維記洋行 5-441936 5-437242

徵求廠家存貨

A. A. 類別如下：

- (一) 男女服裝類
- (二) 音响器材類
- (三) 家庭電器用品
- (四) 男女運動鞋類
- (五) 華洋什貨類

有意出售請電工 6883 內綫 21 麥姐洽。

永安祥集團公司徵求大量廠家存

模 枋



高 梯 專 家



杉 木



惠 記

九龍塘尾道
六十號B
電話：③920392 ③912043 ③490000

裝 飾 木 材

天 花 板
圓 身 板

多 種 尺 碼

歡 迎 參 觀

留學 (機票)

代辦美、加、英國留學手續
本處代美、加、英千多間中
國、預科、大學、入學簡便。
即見取錄

△ GOVERNMENT COLLEGES.
CANADA.
△ DOMESTIC COLLEGE, WOBNURN
LADIES' COLLEGE.
△ CITY U. S. A., ST. GILES
COLLEGE, ENGLAND. ETC.

歐美留學有限公司
開張道22D-E區萬里大廈一樓
TEL: 3-7239100 3-7236300

多倫多華埠
灣軒軒街173號一樓5-757492
(近灣軒地鐵站)

清代書法臨牀展
特價展售歡迎參觀


展品有:
楊守敬, 楊鳳, 吳大澂, 何紹基, 張之
萬, 徐郁, 張元濟, 由越園, 包世臣,
鄧邦述, 陳寶箴, 楊沂孫, 陳遵憲, 甘
肅麟, 華世奎, 王一亭, 王文治, 毛彬
麟, 沈尹默, 張旭巽, 鄭孝胥, 潘翰屏,
黃保琛, 孫寶瑄, 邵華, 李俊, 吳大
光, 朱承燾, 劉春霖, 竹邨, 李文治,
王壽彭, 蔡同和。作者繁多, 未備盡錄。

[illegible]

七月文娛節目
↑ 區域市政局主辦

的士高之夜

由商業電台DJ主持
七月十二日（星期六）大埔文娛中心
七月十八日（星期五）荃灣大會堂文娛廳

[illegible]

模範工人的技能 職業訓練執行幹

消防處工程組

不滿取消技術

變相減薪將打擊士氣

【港訊】由一月一日起，要求撤消此項決定。


政府取消消防處全體工程人員的津貼，引起消防處全體人員不滿，認為是減薪行動，士氣及工作均受打擊。

消防處工程組全體人員表示，他們需要接受八個星期

茲將信團摘錄如下：

(一)自消防工程組以來，就有津貼工程部的決定，當局不應制度的事實，當局不應一紙令下，便即取消。

(二)工程組屬員均屬消防員在訓練，他們需要接受八個星期



成立儀式。

人員

津貼

工作情緒

防訓練。

(三)工部部屬員工工作難免部份應付工程難題，但如過緊掌握高度的，復舊術，因而付出的精

並另作職。

(四)消防軍屬於火警，修理此種軍運動夏季活動一宵舉行(五)，七月一日舉行

此項技術協助，才能吸引消防員及其他專業人士參與工部部工作，若取消此種津貼，工部部的招聘人員和工作效率方面有一定的影響。

健康人生運動

七月廿日展開

(港訊)由旺角區議會，區三十多個基督教會，及社會服務志願團體聯合主辦之「旺角區八大社團健康人生運動」夏季活動一宵舉行(五)，七月一日舉行

類技術津貼。

(五)正因為有了

大埔文娛中心

上水北區大會堂

[illegible][illegible]

本港新聞

婚姻介紹所擬成立商會 設保障基金賠償受騙者

消費者委員會視發展決定是否提供協助

【本報訊】香港婚姻介紹所協會，日前向消費者委員會提出建議，擬成立商會，並設保障基金，以保障會員及受騙者。該會表示，目前香港有約一百多個婚姻介紹所，其中不少是非法經營，對會員及受騙者造成損失。該會建議，成立商會後，可制定行業規章，並設保障基金，以賠償受騙者。消費者委員會表示，將視發展決定是否提供協助。



婚姻介紹所協會代表與記者見面，介紹該會擬成立商會及設保障基金之計劃。

十四間美國大學同學會 舉辦慈善餐舞會

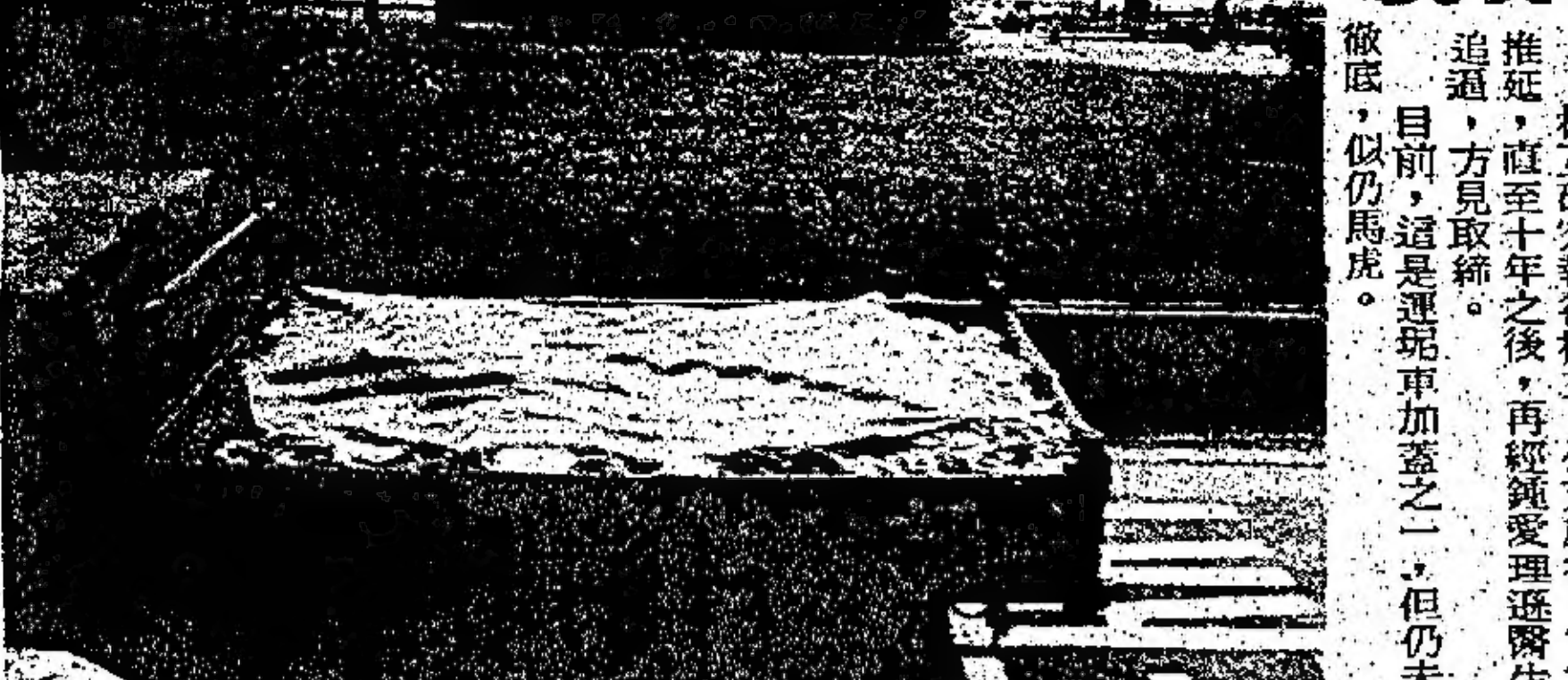
為弱能兒童學校籌款

馬虎從事

【本報訊】馬虎從事，係指在馬場內，以各種方式，如賭博、賣淫等，從事非法活動。目前，警方正加強打擊此類活動，以維護社會治安。

沙龍場

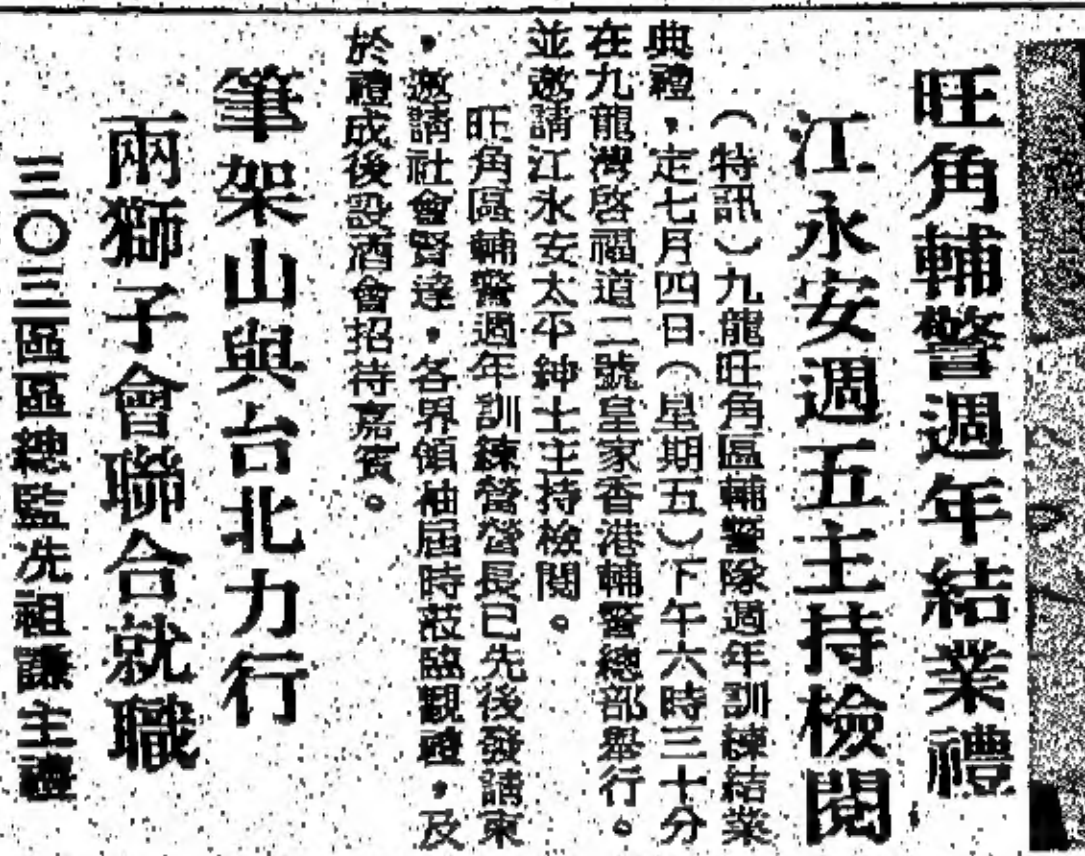
【本報訊】沙龍場，係指在室內，以各種方式，如賭博、賣淫等，從事非法活動。目前，警方正加強打擊此類活動，以維護社會治安。



沙龍場內，多名人士圍坐一桌，從事非法活動。



瑞麟獻寶結果揭曉，頭獎十萬黃金獎券。



旺角輔道週年結業禮，江永安週五主持。



筆架山與台北力行，兩獅子會聯合就職。



半島獅子會，八六年度理事就職。



信興電工榮獲承裝合約，夏烈大廈空調系統工程。

聯合清理人 鄭國材 同啓

茲因本行清理人鄭國材，現時在股東自動清理中，特此通告。凡有債權者，請於一九八六年七月三十一日前，向本行清理人鄭國材申報。逾期不報者，其債權將不受保障。此佈。

鎮南大學香港同學會 通告

茲定於一九八六年七月三十一日（星期日）下午二時，在鎮南大學禮堂舉行週年大會。屆時請全體會員及家屬踴躍參加。此佈。

公告

茲定於一九八六年七月三十一日（星期日）下午二時，在鎮南大學禮堂舉行週年大會。屆時請全體會員及家屬踴躍參加。此佈。

信興電工榮獲承裝合約

夏烈大廈空調系統工程。信興電工有限公司，承裝夏烈大廈空調系統工程，現已圓滿完工。特此公告。

沙龍場

【本報訊】沙龍場，係指在室內，以各種方式，如賭博、賣淫等，從事非法活動。目前，警方正加強打擊此類活動，以維護社會治安。

公開投標 PUBLIC TENDER

香港華人基督教聯合公墳部。茲定於一九八六年七月三十一日（星期日）下午二時，在公墳部禮堂舉行公開投標。凡有意投標者，請於投標前向公墳部領取投標表格。此佈。

鎮南大學香港同學會 通告

茲定於一九八六年七月三十一日（星期日）下午二時，在鎮南大學禮堂舉行週年大會。屆時請全體會員及家屬踴躍參加。此佈。

公告

茲定於一九八六年七月三十一日（星期日）下午二時，在鎮南大學禮堂舉行週年大會。屆時請全體會員及家屬踴躍參加。此佈。

信興電工榮獲承裝合約

夏烈大廈空調系統工程。信興電工有限公司，承裝夏烈大廈空調系統工程，現已圓滿完工。特此公告。

沙龍場

【本報訊】沙龍場，係指在室內，以各種方式，如賭博、賣淫等，從事非法活動。目前，警方正加強打擊此類活動，以維護社會治安。

林永和律師

茲通告，本行之林永和律師，將於一九八六年七月一日起加入為本行之合夥人。林永和先生曾在本行任職律師一段時期。特此謹告。

先考陳公克華 德源府君 勛於

公曆一九八六年六月廿九日（星期日）上午十時零五分，在香港和醫院禮堂舉行九十壽辰紀念。凡我親友，屆時請踴躍參加。此佈。

孤哀子 孟錫 林佩芳

茲定於一九八六年七月三十一日（星期日）下午二時，在鎮南大學禮堂舉行週年大會。屆時請全體會員及家屬踴躍參加。此佈。

孫女 孫錫 林佩芳

茲定於一九八六年七月三十一日（星期日）下午二時，在鎮南大學禮堂舉行週年大會。屆時請全體會員及家屬踴躍參加。此佈。

治喪處：世界殯儀館

地址：紅磡紅磡道十號（連接火車站）。電話：三三六二四號。



十三屆世盃足球名花有主

阿根廷挫西德

阿隊領先兩球，西德追平，三分鐘後馬勒當拿一記直線妙傳布魯查加，單刀射入，奠定勝局。

昨晚證明「南美波」確技高一籌，勝過歐洲。阿隊三個人球清脫目。精彩絕倫！

（路透社布魯查加九日電）昨晚在柏林舉行的第十三屆世界盃足球賽，阿根廷隊以二比零擊敗西德隊，奪得冠軍。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。

（路透社布魯查加九日電）阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。

（路透社布魯查加九日電）阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。

（路透社布魯查加九日電）阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。

（路透社布魯查加九日電）阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。

（路透社布魯查加九日電）阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。



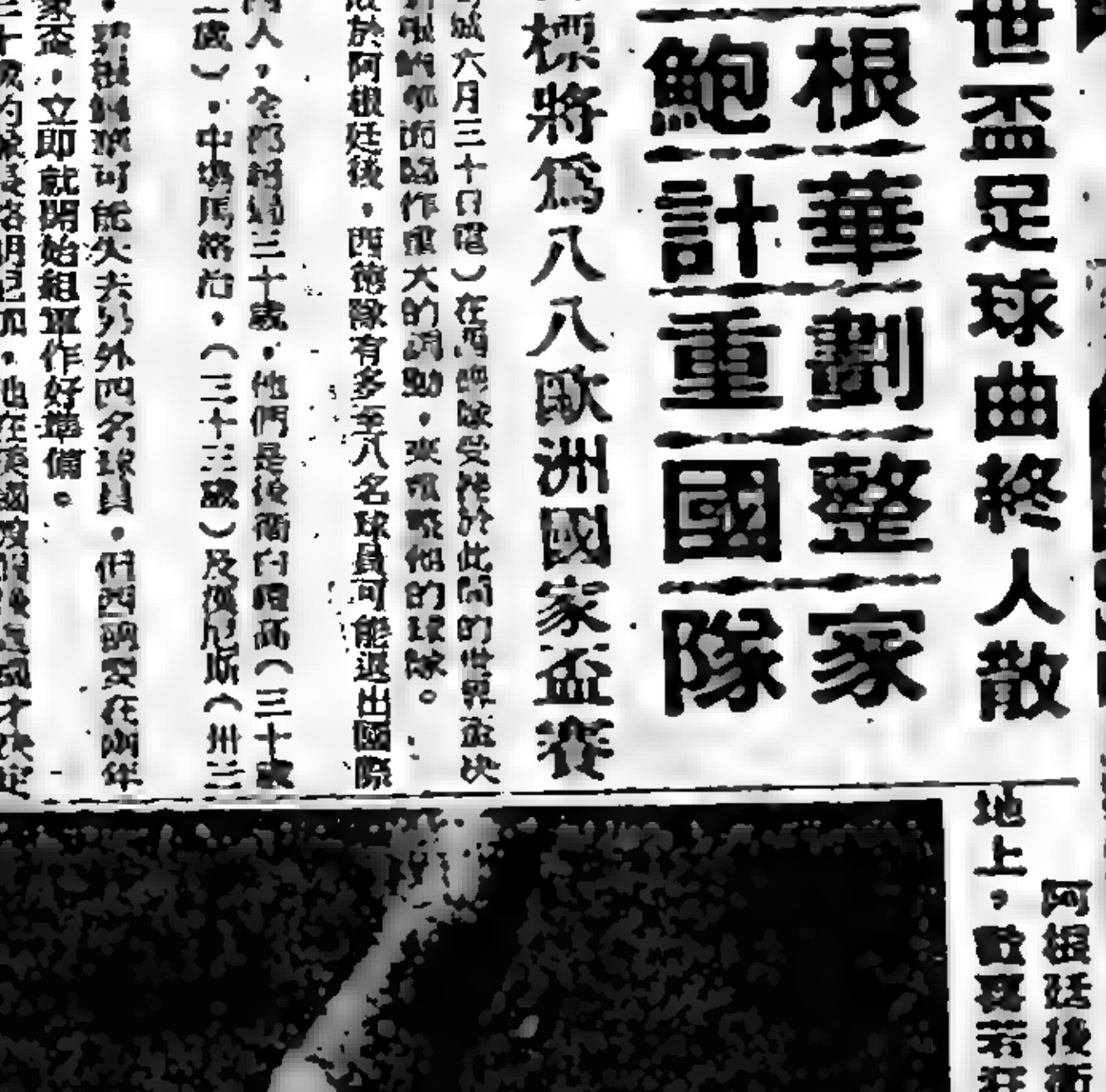
阿隊挫西德 佳訊傳至舉國騰歡

（路透社布魯查加九日電）阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。



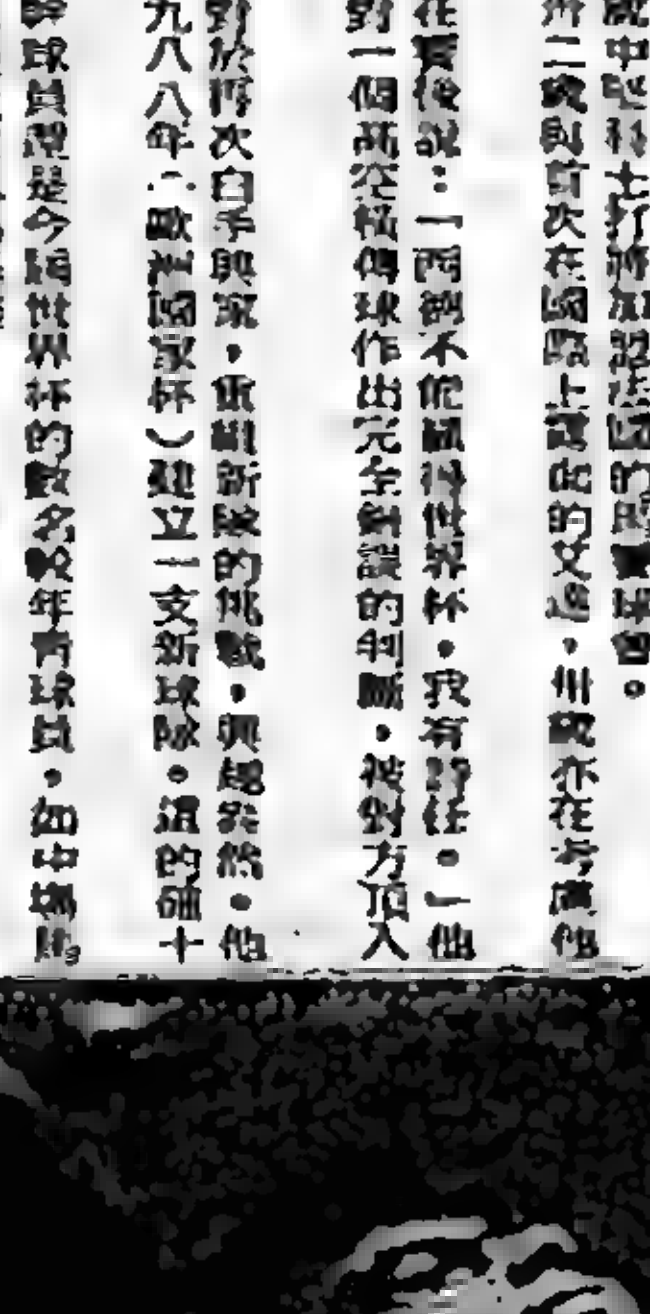
德隊根華劃整家 領碧鮑計重國隊

（路透社布魯查加九日電）德國隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。德國隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。



十三屆世盃足球曲終人散 德隊根華劃整家 領碧鮑計重國隊

（路透社布魯查加九日電）德國隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。德國隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。



今晚三場伊館舉行 港美男女子籃球表演賽

（路透社布魯查加九日電）今晚在伊館舉行的三場比賽中，香港和美國的女子籃球隊將進行表演賽。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。香港和美國的女子籃球隊將進行表演賽。



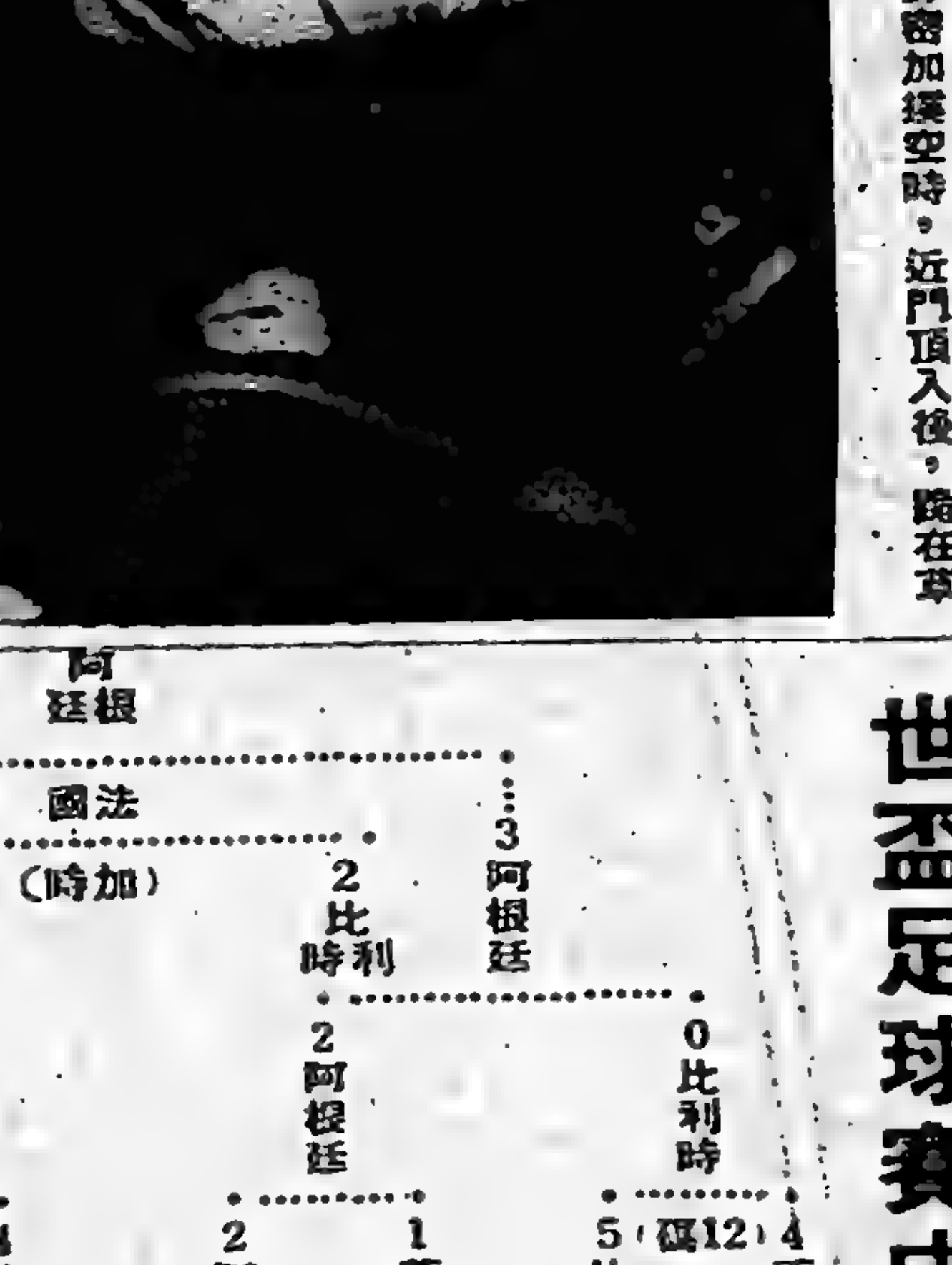
馬勒當拿稱阿廷是體整功

（路透社布魯查加九日電）馬勒當拿在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。馬勒當拿在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。



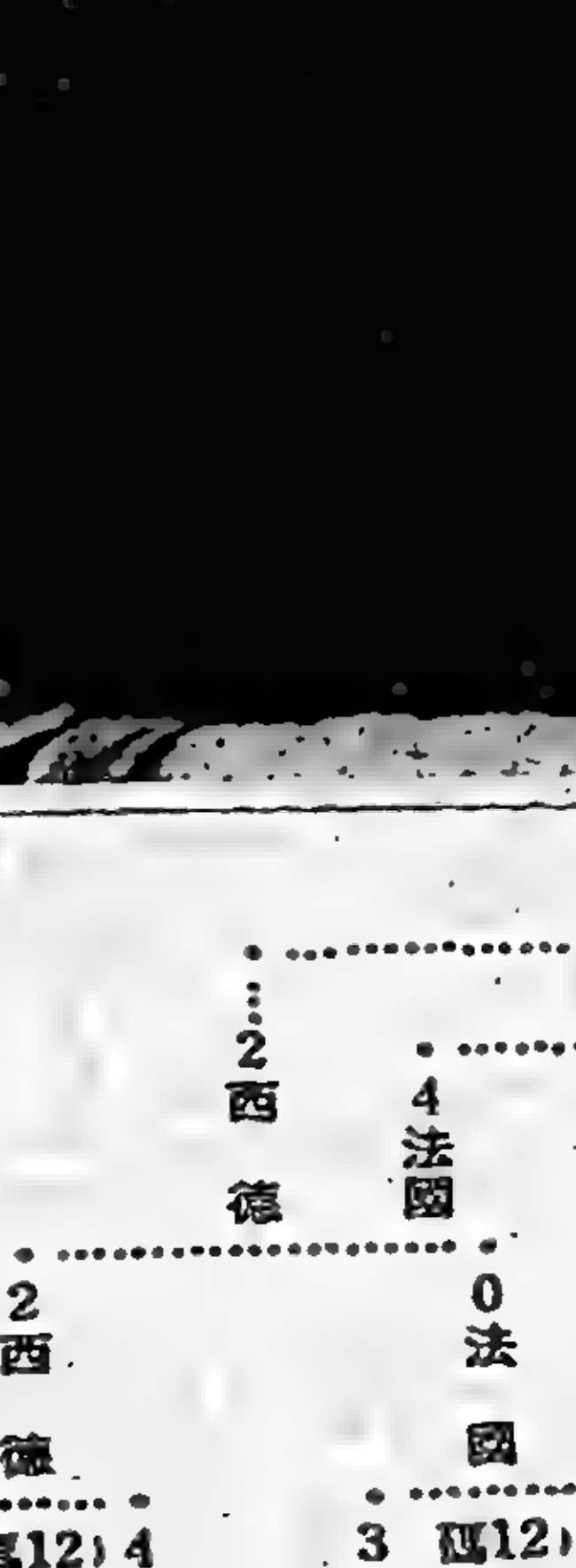
賽會花花絮絮

（路透社布魯查加九日電）賽會期間，柏林奧林匹克體育場舉行了多場精彩的比賽。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。



世盃足球賽成績表

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	阿根廷	法國	德國	墨西哥
B組	巴西	意大利	蘇聯	美國
C組	瑞典	捷克斯拉夫	南斯拉夫	西班牙
D組	荷蘭	比利時	烏拉圭	秘魯



本屆世盃點滴

（路透社布魯查加九日電）本屆世界盃足球賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。這場比賽在柏林奧林匹克體育場舉行，吸引了數萬名觀眾。阿根廷隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們連進兩球，奠定了勝局。

加拿大國慶日

專刊



獻詞

加拿大駐港專員 高秉堂



堂秉高員專港駐大拿加

這國慶日對我們來說，是一個特別的日子。在過去的一百零六年來，加拿大人民在一個多元文化的社會中，共同創造了這個國家的繁榮與進步。今天，我們慶祝這個國家的生日，也慶祝我們共同的家園。加拿大是一個充滿活力和機會的國家，我們希望所有在加拿大生活的人都能感受到這裡的溫暖和包容。在這個國慶日，我們向所有為加拿大做出貢獻的人致敬，並祝願這個國家在未來繼續繁榮昌盛。

省溫徹喀斯薩 易貿賴依濟經 處事辦有港香 詢垂商港迎歡

薩斯喀徹溫省是加拿大中部的一個重要省份，擁有豐富的資源和優秀的人才。該省政府積極尋求與香港建立經貿往來，並歡迎香港商人在此投資。薩斯喀徹溫省政府駐港辦事處將為香港商人提供各種服務，包括市場信息、法律諮詢和貿易機會。該省的主要產品包括農產品、礦產和製造業產品，這些產品在國際市場上具有競爭力。薩斯喀徹溫省政府希望通過與香港的經貿合作，促進該省的經濟發展和就業機會。

薩省扶助工業投資 提供各項服務優惠

薩斯喀徹溫省政府為了吸引工業投資，提供了一系列優惠措施。這些措施包括稅收減免、貸款擔保和技術支持。政府還提供了一個專門的服務中心，為投資者提供諮詢和協助。此外，政府還與當地企業合作，為投資者提供市場信息和客戶資源。這些優惠措施旨在降低投資風險，提高投資回報率，並促進薩斯喀徹溫省的工業發展。



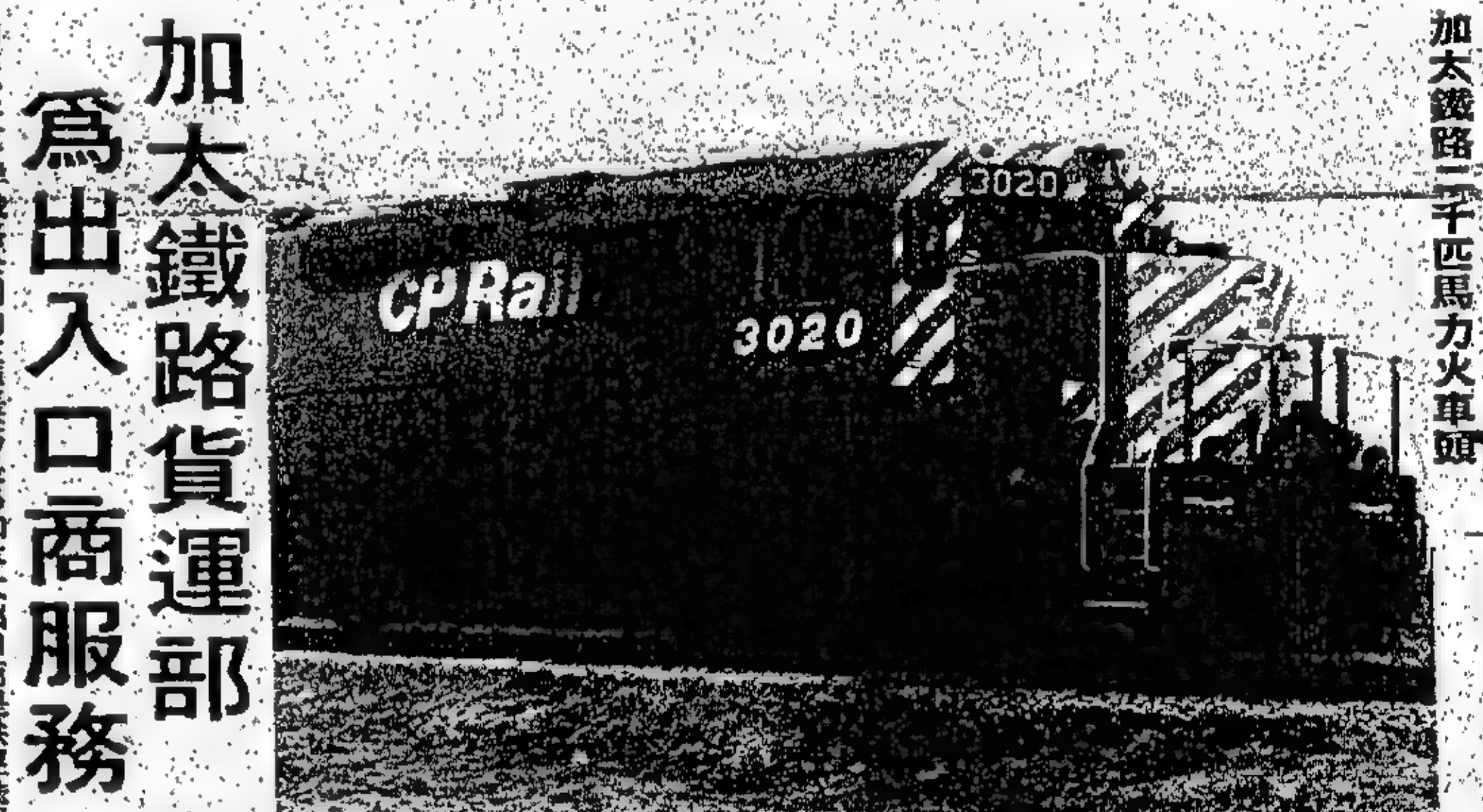
在 ALPHA COLLEGE 就讀的學生，專心上課。

ALPHA COLLEGE 設備優良 學生可獲多項服務

Alpha College 是一所位於多倫多的私立中學，以其優良的設備和全面的服務而著稱。該校提供多種課程選擇，包括文憑課程和職業培訓課程。此外，該校還提供住宿、餐飲和課外活動服務。Alpha College 的學生可以享受到高質量的教育，並為未來的學業和職業生涯做好準備。該校還提供多種獎學金和獎助金，以支持優秀學生的學業發展。

五湖學院 成績優良 學生獲獎

五湖學院是一所位於多倫多的私立中學，以其優良的教學成績和學生的優秀表現而著稱。該校在過去的一年中，獲得了多項榮譽和獎項，包括最佳教學獎和最佳學生獎。五湖學院的學生在學術、藝術和體育方面都取得了優異成績。該校還提供多種課外活動和社團，以豐富學生的校園生活。五湖學院致力於為學生提供全面的發展機會，並為他們的未來做好準備。



加太鐵路貨運部 為出入口商服務

加太鐵路貨運部 為出入口商服務

加太鐵路貨運部為進出口貿易商提供專業的物流服務。該部門擁有先進的運輸設備和專業的操作人員，能夠為客戶提供快速、可靠的運輸服務。加太鐵路貨運部還提供多種倉儲和配送服務，以滿足客戶的各種需求。該部門致力於為客戶提供優質的服務，並提高運輸效率。加太鐵路貨運部是進出口貿易商的理想選擇，能夠為他們的業務提供有力的支持。

Trading with North America is this simple.

CP Rail is a leading provider of freight services, offering reliable and efficient transportation for your business. Contact us today for more information.

CP Rail
Canadian Pacific

高治恒信能帶給閣下一個投資加拿大的獨一無二機會

投資

對世界上很多投資者來說，建立在天然資源和農業基礎上的薩省經濟，是可靠和有利可圖的。我有一系列創新的投資鼓勵方法，協助閣下利用多項的投資機會。

貿易

我們在農、林、礦業的產品十分豐富，所以在加拿大各省之中，薩省的人均出口額位列榜首。我省的農產品，不論是農業機械或尖端科技，都享有設計新穎，構造可靠和價格便宜的良好聲譽。

過去二十五年來，我們不斷地與太平洋地區建立貿易關係。我們期望貿易能繼續增長。為此，我們在香港已設立辦事處。透過我省的駐港專員高治恒信和其他職員，閣下可以獲悉更多有關薩省的供應商和投資機會。無論是投資和出口，薩省都是一個做生意的好地方。若閣下希望知道更多薩省的資料，請與我們聯絡。

我與閣下進行貿易及對其投資。

☐ 請寄下列刊物給我

☐ 薩省——首選之地

☐ 薩省投資項目

姓名：_____ 職位：_____

機構：_____

地址：_____

電話：_____ 電傳：_____

請寄：薩斯喀徹溫省政府駐港辦事處
香港中環康樂廣場八號
交易廣場第二座一九〇二室

加拿大 薩斯喀徹溫省

With the compliments of

Management & Staff of Alpha College

Overseas Admissions Office, 1626 Star House, TST, Kowloon, Hong Kong.
Tel: 3-7236663

五湖學院 加拿大多倫多

★規模最大的私立中學，備受各界讚揚與支持，學生來自五湖四海，畢業生遍佈加、美、大、學。

★組織完善，辦學認真，師資優良，校風嚴謹，學生福利至上，升學指導最佳。

現招收：

1. 一九八六年秋季 11, 12, 13 班新生。
2. 語言中心英文速成班。

地址：香港灣仔軒尼詩道四號先施保險大廈十一樓一室

電話：85916 CANAC HX

辦事處電話：5-293621 5-294893

區域 投票 選民 六十 四萬 點九 萬八 投票 八百 百分

時至翌晨六時暫停供水，以便進行水務工程。受影响的樓宇位於老圍道，二陵圳道，象鼻山道及奎錦公路以北範圍內，包括老圍村，新村

報名處

七海旅運有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室

電話：5-413081

廿一，在百分之九十五的人，年齡在二十歲至三十歲之間，在香港的間，超過道立，只有，可，團，議，

純從
六、效

卸

步村	其他	行車	區挖	士欲
----	----	----	----	----

報名處

七海旅運有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室

電話：5-413081

「星聲」一欄歡迎讀者來稿評述螢光幕，影視界，影星，歌星的動態。

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

畫刊 本周論題為楊盼盼與劉德華離無緣

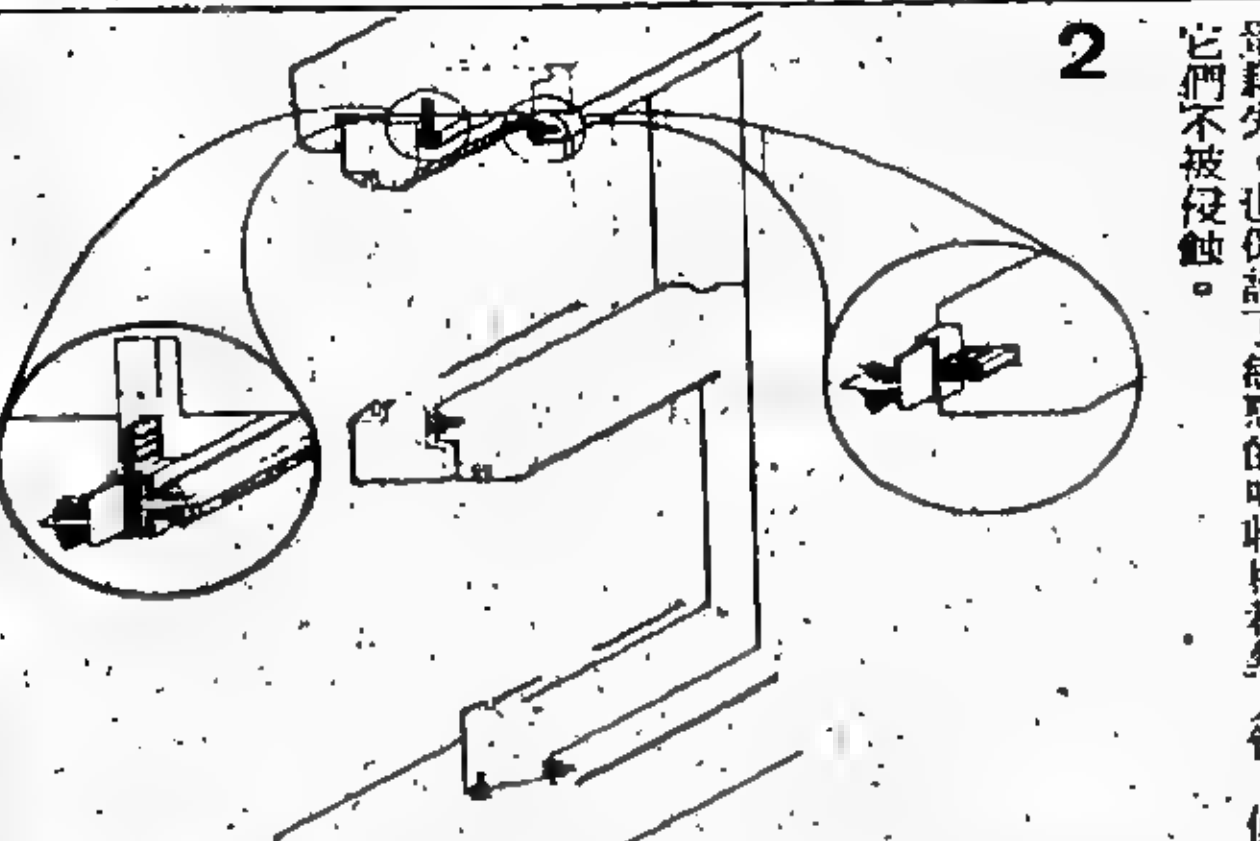
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

影 螢
 色 彩
 九龍區：
 新國泰公司尖沙咀樂道十三號
 亞皆老街○五號
 彌敦道六八二號
 皇宮

郭書局	成記書局	風書局	康公司	全記書局	臨發家公司
亞普老街五十四號	華書局	洗衣街九十一號	荖灣新打街十四號	青山道三二二號	開駁道二號地下
	官橋康寧道二十四號	洗衣街九十九號		青山道三二五二號	
	遂園舊唱片亞普老街二四號			青山道二二四號	

方書局
 廣公道三十號
 發文具公司福佬村道二十七號
 林書局 官糖協和街一〇一號

[illegible]



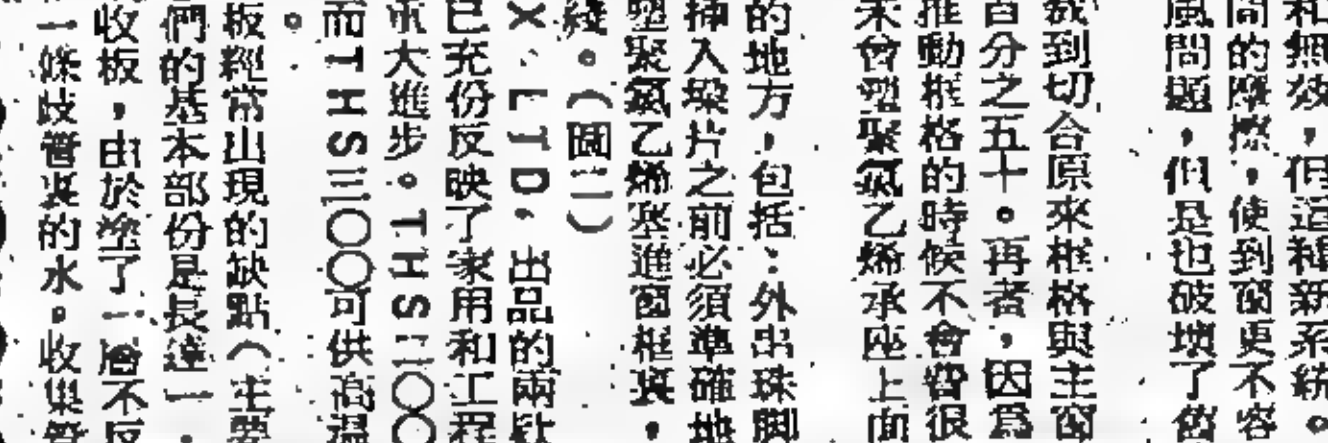
樓租問津

物業名稱 面積 租金 樓齡

港島區				
中區半山				
羅便臣道景翠閣	1,600呎	\$ 14,000	9年	24
般含道匯翠大廈	1,200呎	10,000		
南區				
碧濠灣	1,020呎	9,000連傢俬	6年	
碧濠灣	1,600呎	11,000連傢俬	10年	
麗宮花園	69呎	4,300	6年	
東區				
城市花園	1,017呎	7,600	3年	
城市花園	1,221呎	8,300	04年	
城市花園	996呎	7,500	04年	
大坑道龍華花園	1,200呎	13,000	04年	
網羅灣區				
大坑道	950—1,100呎	13,500—15,000	全新	
九龍區				
油旺區				
多福大廈(漆道)	474呎	5,000	7年	
翠華大廈(何文田)	1,092呎	7,800	6年	
九龍城區				
偉恆基景翠閣	885呎	4,200		
寶德新邨	820呎	3,000		
馬頭涌道	680呎	3,200		
新界區				
沙田區				
銀禧花園	644呎	3,600	5年	
第一城	410呎	2,400		
富華花園	998呎	6,500		
1,250呎	7,500			
希爾頓中心	659呎	3,400		
葵青區				
葵青花園	461呎	2,300		
葵青花園	630呎	2,800		
葵青花園	543呎	2,500		
翠濠山莊	1,439呎	9,500	5年	
綠楊新邨	555呎	3,600		

八六英國優異設計 三款建築工程用品

「FAKLER」是英國一家專門生產建築工程用品的工廠，其產品在英國及世界各地均獲優異設計獎。該廠最近推出三款新產品，分別是：1. 輕便式起重機，2. 輕便式鑽機，3. 輕便式攪拌機。這三款產品均具有體積小、重量輕、操作簡便等特點，適合在狹窄空間內使用。此外，該廠還生產各種建築工程所需的工具及材料，歡迎各界人士垂詢。



地產版

逢星期二、六出版



香港寫字樓租值回升

根據地產界最新調查，香港寫字樓租值在過去幾個月內已開始回升。據悉，目前香港寫字樓的平均租值已回升至每呎每月十元。這主要是由於市場上的寫字樓單位供應量減少，加上一些大型企業開始重新考慮在港設立辦公室。不過，地產界人士指出，目前市場上的寫字樓單位仍以中低檔為主，高檔寫字樓的租值回升情況尚不明朗。

海外銀行大廈協議出售

位於中區皇后大道東的「海外銀行大廈」，現已與一家海外銀行達成協議，將該大廈出售。據悉，該大廈的售價為一億二千萬港元。該大廈建成於一九八二年，總面積為一萬五千多呎，現已出租給多家銀行及金融機構。該大廈的出售，將為該銀行帶來一筆可觀的資金，用於其他業務的開展。

再度探討目前地產市道形勢

過去一年來，地產市道經歷了劇烈的波動。從年初的繁榮到年中蕭條，再到年末的回升，地產市道的形勢變化多端。目前，地產市道已開始趨於穩定，但地產界人士指出，目前市場上的房屋供應量仍然較大，加上一些大型發展商的入市，預計未來一段時間內，地產市道仍將面臨一定的壓力。不過，隨著經濟的復甦，預計未來一段時間內，地產市道將繼續保持穩定發展。

樓高42層商業中心

位於中區皇后大道東的「樓高42層商業中心」，現已開始動工興建。該中心由一家大型發展商興建，總面積為十萬多呎，建成後將成為中區的一大地標。該中心將包括辦公室、商業、住宅等多種用途，預計建成後將為中區帶來一筆可觀的稅收。目前，該中心的設計方案已獲得批准，預計將於明年動工興建。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

康泰旅行社

康泰旅行社是一家歷史悠久的旅遊公司，經營各種國內外旅遊業務。該社擁有一流的服務團隊，為廣大旅客提供優質的旅遊服務。目前，該社正推出多項優惠活動，歡迎各界人士垂詢。此外，該社還經營各種旅遊保險業務，為旅客提供全面的保障。

歐洲玩具訂購有充場

對下半年內生產有相當支持

【特訊】歐洲玩具業因銷路而較積極補充訂貨，對下半年內生產有相當支持。據悉，歐洲玩具業在過去幾個月來，由於聖誕節及新年期間的銷售情況良好，使得業者對下半年的生產充滿信心。業者表示，他們將根據目前的銷售情況，增加生產量，以滿足市場的需求。此外，業者還表示，他們將繼續開發新的產品，以保持競爭力。

四月酒店住率又下降

去年同期較低，半成入為約率住來近

【特訊】本港酒店業在過去幾個月來，由於旅遊業的復甦，使得酒店住率有所回升。然而，在四月份，酒店住率又出現了下降的趨勢。據悉，這主要是由於去年同期較低，以及半成入為約率住來近所致。業者表示，他們將採取措施，以提高酒店住率，並開發新的市場。

港金升破三千二關

收市價三二〇八點五五元 六月十九日以來共升六十二點五元

【特訊】金價在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得金價不斷上升。在四月份，金價升破了三千二關，收市價為三二〇八點五五元。據悉，金價在六月十九日以來共升了六十二點五元。業者表示，金價的上升主要是由於市場需求增加，以及金價的波動性所致。

早市呈穩態 尾市漲勢急

港金升破三千二關

【特訊】早市在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得早市呈穩態。然而，在尾市，漲勢急，使得早市價格有所上升。據悉，早市價格在尾市上升了百分之五。業者表示，早市價格的上升主要是由於市場需求增加，以及早市價格的波動性所致。

期豆價下跌

受平淡，全日共跌四百零一手

【特訊】期豆價在過去幾個月來，由於市場需求減少，使得期豆價不斷下跌。在四月份，期豆價下跌了四百零一手。據悉，期豆價在六月十九日以來共跌了四百零一手。業者表示，期豆價的下跌主要是由於市場需求減少，以及期豆價的波動性所致。

糖期價有互

化變臨面市糖期價有互

【特訊】糖期價在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得糖期價不斷上升。在四月份，糖期價上升了百分之五。據悉，糖期價在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，糖期價的上升主要是由於市場需求增加，以及糖期價的波動性所致。

港元外幣存款利率收市行情

1986年6月30日 單位：厘

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	3.50%	3.50%	4.00%
美金	6.75%	6.625%	6.625%
英鎊	9.625%	9.50%	9.50%
日圓	4.375%	4.375%	4.375%
澳洲元	13.875%	13.50%	13.50%
西德馬克	4.125%	4.125%	4.125%
加拿大元	7.875%	7.75%	8.00%
紐西蘭元	14.00%	14.75%	15.00%
E.C.U.	7.00%	7.00%	7.00%

港元拆息續呈堅俏

受半年結算影響銀根緊

【特訊】港元拆息在過去幾個月來，由於受半年結算影響，銀根緊，使得港元拆息續呈堅俏。據悉，港元拆息在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，港元拆息的上升主要是由於受半年結算影響，銀根緊所致。

慢仍投交市糖

砂粗砂幼 見互軟堅

【特訊】慢仍投交市糖在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得慢仍投交市糖價格不斷上升。在四月份，慢仍投交市糖價格上升了百分之五。據悉，慢仍投交市糖價格在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，慢仍投交市糖價格的上升主要是由於市場需求增加，以及慢仍投交市糖價格的波動性所致。

年度結算需求支持

澳元匯價收高

【特訊】年度結算需求支持在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得澳元匯價收高。據悉，澳元匯價在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，澳元匯價的上升主要是由於市場需求增加，以及澳元匯價的波動性所致。

新加坡匯價回升

紐元匯價收高

【特訊】新加坡匯價在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得新加坡匯價回升。據悉，新加坡匯價在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，新加坡匯價的上升主要是由於市場需求增加，以及新加坡匯價的波動性所致。

國際金融股市行情

一九八六年六月三十日 (當地時間)

倫敦股市 (金融時報指數) STSE 100
收市：1,800 (1637.30)
日升：+7.50 (1646.80)
五種主要股票 (買盤及賣盤)
H.K.S. 6.70 6.85
H.K.S. 12.40 12.60
H.K.S. 28.90 29.10
H.K.S. 6.85 6.95
H.K.S. 5.67 5.77
紐約股市 (道瓊斯指數)
收市：+12.38 (1897.64)
東京股市 (日經指數)
收市：+106.77 (17654.19)
倫敦金市 (每盎司)
收市：U.S. +1.00 (345.40)
尾盤：U.S. +2.25 (346.75)
美元開市價格：法蘭克 1.5335 馬克 1.6515 日元 6.9895

港府認為將難避免

美國削減紡織品配額

【特訊】港府認為將難避免在過去幾個月來，由於美國削減紡織品配額，使得港府認為將難避免。據悉，港府在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，港府認為將難避免主要是由於美國削減紡織品配額所致。

棉紗實銷暢滯各異

港產銷量增加

【特訊】棉紗實銷暢滯各異在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得棉紗實銷暢滯各異。據悉，棉紗實銷暢滯各異在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，棉紗實銷暢滯各異主要是由於市場需求增加，以及棉紗實銷暢滯各異的波動性所致。

夏季中疏道存倉貨

內地米價個別調低

【特訊】夏季中疏道存倉貨在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得夏季中疏道存倉貨價格不斷上升。在四月份，夏季中疏道存倉貨價格上升了百分之五。據悉，夏季中疏道存倉貨價格在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，夏季中疏道存倉貨價格的上升主要是由於市場需求增加，以及夏季中疏道存倉貨價格的波動性所致。

本港外幣行情

6月30日收市行情

單位：港幣

貨幣單位	買價	賣價
美金	78.10	78.10
英鎊	77.90	77.90
日圓	78.10	78.10
澳洲元	119.00	120.00
西德馬克	562.00	563.00
加拿大元	354.00	355.00
紐西蘭元	434.00	435.00
法郎	110.50	111.50
荷蘭盾	314.50	315.50
新加坡元	538.00	539.00
馬尼拉比索	474.50	475.50
菲律賓比索	19.80	20.00
泰國銖	297.00	298.00
新加坡元	355.00	356.00
泰國銖	29.50	30.00
新加坡元	64.00	65.00
新加坡元	41.08	40.88
新加坡元	7.02	7.64

油盟分派配額遭遇困難

協議能否生效令人懷疑

【特訊】油盟分派配額遭遇困難在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得油盟分派配額遭遇困難。據悉，油盟分派配額遭遇困難在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，油盟分派配額遭遇困難主要是由於市場需求增加，以及油盟分派配額遭遇困難的波動性所致。

在缺乏中國市場支持下

錄影帶銷歐美劇增

【特訊】在缺乏中國市場支持下在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得錄影帶銷歐美劇增。據悉，錄影帶銷歐美劇增在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，錄影帶銷歐美劇增主要是由於市場需求增加，以及錄影帶銷歐美劇增的波動性所致。

惠安集團五週年紀念

喜來登酒店設聯歡會

【特訊】惠安集團五週年紀念在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得惠安集團五週年紀念。據悉，惠安集團五週年紀念在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，惠安集團五週年紀念主要是由於市場需求增加，以及惠安集團五週年紀念的波動性所致。

貴州旅遊資源急待提高

擁有豐富旅遊資源惟接待能力差

【特訊】貴州旅遊資源急待提高在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得貴州旅遊資源急待提高。據悉，貴州旅遊資源急待提高在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，貴州旅遊資源急待提高主要是由於市場需求增加，以及貴州旅遊資源急待提高的波動性所致。

香港黃金及白銀市價

1986年6月30日

單位：港幣

類別	開市	收市	升跌
九九金	3195	3208	+15.5
九九金(8月)	348	348	-
九九金	3400	3400	-
九九金	390	390	-
九九金	3205	3215	+10
九九金	2635	2655	+20
九九金	2762	2772	+10

泰資曼谷財務在港債務

母公認爲無理由負責

【特訊】泰資曼谷財務在港債務在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得泰資曼谷財務在港債務。據悉，泰資曼谷財務在港債務在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，泰資曼谷財務在港債務主要是由於市場需求增加，以及泰資曼谷財務在港債務的波動性所致。

錄影帶銷歐美劇增

在缺乏中國市場支持下

【特訊】錄影帶銷歐美劇增在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得錄影帶銷歐美劇增。據悉，錄影帶銷歐美劇增在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，錄影帶銷歐美劇增主要是由於市場需求增加，以及錄影帶銷歐美劇增的波動性所致。

惠安集團五週年紀念

喜來登酒店設聯歡會

【特訊】惠安集團五週年紀念在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得惠安集團五週年紀念。據悉，惠安集團五週年紀念在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，惠安集團五週年紀念主要是由於市場需求增加，以及惠安集團五週年紀念的波動性所致。

貴州旅遊資源急待提高

擁有豐富旅遊資源惟接待能力差

【特訊】貴州旅遊資源急待提高在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得貴州旅遊資源急待提高。據悉，貴州旅遊資源急待提高在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，貴州旅遊資源急待提高主要是由於市場需求增加，以及貴州旅遊資源急待提高的波動性所致。

本港外幣行情

6月30日收市行情

單位：港幣

貨幣單位	買價	賣價
美金	78.10	78.10
英鎊	77.90	77.90
日圓	78.10	78.10
澳洲元	119.00	120.00
西德馬克	562.00	563.00
加拿大元	354.00	355.00
紐西蘭元	434.00	435.00
法郎	110.50	111.50
荷蘭盾	314.50	315.50
新加坡元	538.00	539.00
馬尼拉比索	474.50	475.50
菲律賓比索	19.80	20.00
泰國銖	297.00	298.00
新加坡元	355.00	356.00
泰國銖	29.50	30.00
新加坡元	64.00	65.00
新加坡元	41.08	40.88
新加坡元	7.02	7.64

油盟分派配額遭遇困難

協議能否生效令人懷疑

【特訊】油盟分派配額遭遇困難在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得油盟分派配額遭遇困難。據悉，油盟分派配額遭遇困難在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，油盟分派配額遭遇困難主要是由於市場需求增加，以及油盟分派配額遭遇困難的波動性所致。

在缺乏中國市場支持下

錄影帶銷歐美劇增

【特訊】在缺乏中國市場支持下在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得錄影帶銷歐美劇增。據悉，錄影帶銷歐美劇增在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，錄影帶銷歐美劇增主要是由於市場需求增加，以及錄影帶銷歐美劇增的波動性所致。

惠安集團五週年紀念

喜來登酒店設聯歡會

【特訊】惠安集團五週年紀念在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得惠安集團五週年紀念。據悉，惠安集團五週年紀念在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，惠安集團五週年紀念主要是由於市場需求增加，以及惠安集團五週年紀念的波動性所致。

貴州旅遊資源急待提高

擁有豐富旅遊資源惟接待能力差

【特訊】貴州旅遊資源急待提高在過去幾個月來，由於市場需求增加，使得貴州旅遊資源急待提高。據悉，貴州旅遊資源急待提高在六月十九日以來共升了百分之五。業者表示，貴州旅遊資源急待提高主要是由於市場需求增加，以及貴州旅遊資源急待提高的波動性所致。

本港外幣行情

6月30日收市行情

單位：港幣

貨幣單位	買價	賣價
美金	78.10	78.10
英鎊	77.90	77.90
日圓	78.10	78.10
澳洲元	119.00	120.00
西德馬克	562.00	563.00
加拿大元	354.00	355.00
紐西蘭元	434.00	435.00
法郎	110.50	111.50
荷蘭盾	314.50	315.50
新加坡元	538.00	539.00
馬尼拉比索	474.50	475.50
菲律賓比索	19.80	20.00
泰國銖	297.00	298.00
新加坡元	355.00	356.00
泰國銖	29.50	30.00
新加坡元	64.00	65.00
新加坡元	41.08	40.88
新加坡元	7.02	7.64



惠安集團董事長在該公司週年紀念會上致詞。

股市專欄

招商局與兆亞合組新思想公司

將全收友行銀議建

新思想以每股三角價格向溫仁才及有關人士購入持有百分之四十八股權。並已認購三千四百萬股新股，使持有股權佔已發行股本增至百分之六十點三。全面收購價每股仍為三角。稍後友聯銀行將進行資本重組及注資。

注資友聯所作行動

無需外匯基金担保

友聯銀行董事會昨日通過一項決議，將向友聯銀行注資。友聯銀行董事會主席溫仁才表示，友聯銀行目前正進行資本重組，並已認購三千四百萬股新股，使持有股權佔已發行股本增至百分之六十點三。全面收購價每股仍為三角。稍後友聯銀行將進行資本重組及注資。

友聯股份繼續停牌

直至有關安排完成

友聯銀行董事會昨日通過一項決議，將向友聯銀行注資。友聯銀行董事會主席溫仁才表示，友聯銀行目前正進行資本重組，並已認購三千四百萬股新股，使持有股權佔已發行股本增至百分之六十點三。全面收購價每股仍為三角。稍後友聯銀行將進行資本重組及注資。

華航重組若在下月達成協議

股份年底可望復牌

華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。

透視不排外資注資可能性

華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。

恒生指數昨日變動表

前收市	1750.98
10:15AM	1753.39
10:30AM	1753.81
10:45AM	1751.80
11:00AM	1752.77
11:15AM	1752.45
11:30AM	1752.41
11:45AM	1753.47
12:00PM	1753.39
12:15PM	1752.93
12:30PM	1751.47
變動(點)	+0.49
2:45PM	1750.07
3:00PM	1748.18
3:15PM	1745.10
3:30PM	1739.11
最高	1754.66
最低	1739.11

走勢顯示後市會趨低

走勢顯示後市會趨低。走勢顯示後市會趨低。走勢顯示後市會趨低。

友聯銀行公佈去年業績

虧損略過六億元

友聯銀行公佈去年業績，虧損略過六億元。友聯銀行公佈去年業績，虧損略過六億元。友聯銀行公佈去年業績，虧損略過六億元。

富麗華去年業績

盈利七千三百萬

富麗華去年業績，盈利七千三百萬。富麗華去年業績，盈利七千三百萬。富麗華去年業績，盈利七千三百萬。

澳洲幣股勢甚盛

澳洲幣股勢甚盛。澳洲幣股勢甚盛。澳洲幣股勢甚盛。

市場分析

市場分析。市場分析。市場分析。

昨日恆生指數期貨行情

7月	8月	9月
1785	1825	1825
1780/1783	1820/1823	1820/1823
1785	1805	1812
1787	1788	1812
1767/1769	1788/1789	1811/1812
1767	1788	1812
-18	-13	-13
1323	222	235
1715	353	353
4090	621	621

大東投力康

質提業務東小

大東投力康，質提業務東小。大東投力康，質提業務東小。大東投力康，質提業務東小。

華航重組若在下月達成協議

股份年底可望復牌

華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。華航重組若在下月達成協議，股份年底可望復牌。

透視不排外資注資可能性

透視不排外資注資可能性。透視不排外資注資可能性。透視不排外資注資可能性。



股票成交價目表 (六月三十日)

成交總額: 239,309,246元
恒生指數: 1739.11, 87
香港指數: 1086.02, 7.18

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
金 融	1271.23	1271.23	1271.23	1271.23	62.1
公用事業	2380.47	2380.47	2380.47	2380.47	17.55
金 融	1023.08	1023.08	1023.08	1023.08	5.39
公用事業	1107.45	1107.45	1107.45	1107.45	8.32
地 產	1085.19	1085.19	1085.19	1085.19	10.64

(三) 綜合企業類

聯合企業	8.85	8.90	8.85	8.90	14,331
寶德國際	0.54	0.53	0.53	0.53	12,000
周生生	2.75	2.80	2.80	2.80	14,000
莊士打集團	0.415	0.45	0.415	0.445	1,385,597
第一太平實業	3.35	3.45	3.35	3.45	66,000
和記實業	29.00	29.10	28.90	29.00	645,492
萊佛士集團	8.75	8.75	8.75	8.75	94,600
工業投資	46.50	47.75	46.50	46.50	497,215
怡和實業	12.50	12.50	12.40	12.40	2,000
利豐	4.85	4.85	4.85	4.85	14,000
廣發興	1.80	1.80	1.79	1.79	20,000
德昌發展	0.051	0.052	0.052	0.053	278,000
保華美(香港)	1.43	1.45	1.43	1.42	4,784,000
星島	2.25	2.875	2.55	2.55	16,000
寶光實業	1.71	1.72	1.72	1.72	918,518
太古洋行A	12.00	12.10	11.80	11.80	245,000
香港電訊	7.35	7.35	7.25	7.30	73,000
永安集團	1.54	1.53	1.51	1.51	5,152
仁華	2.375	2.35	2.35	2.35	

(四) 工業類

實力電子	0.75	0.76	0.75	0.76	12,000
其士	1.01	1.00	1.00	1.00	62,000
康力投資	1.05	1.08	1.05	1.06	53,600
康力	4.55	4.575	4.55	4.55	11,000
依利安達	0.265	0.26	0.255	0.255	1,651,000
廣美高	0.64	0.65	0.62	0.62	1,903,000
青洲英坭	7.80	7.90	7.70	7.70	17,881
金山實業	1.30	1.39	1.36	1.37	242,000
港務工程	31.25	31.25	30.00	30.00	110,750
德昌電機	4.90	4.90	4.90	4.90	322,000
開源實業	1.59	1.58	1.51	1.51	104,000
德昌科技	1.05	1.06	1.05	1.06	50,000
南順	4.80	4.65	4.65	4.65	3,640
南順紡織	32.50	33.00	33.00	33.00	4,326
南順洋行	72.00	72.50	72.00	72.00	1,500
榮華電子	0.57	0.57	0.56	0.57	100,000
彩星集團	1.34	1.38	1.36	1.38	104,000
利豐實業	2.00	2.00	2.00	2.00	53,280
生力(除息)	11.30	11.80	11.40	11.70	30,000
順興電器	0.77	0.77	0.76	0.76	3,000
南順紗廠	8.05	8.20	8.20	8.20	5,000
偉昌達	1.30	1.30	1.30	1.30	95,200
南順實業	8.40	8.40	8.40	8.40	367,000
王長工業	1.04	1.04	1.03	1.03	2,000
長江製衣	12.90	12.90	12.90	12.90	

(五) 地產建築類

南化大同	18.80	19.40	19.10	19.40	5,500
亞細亞	0.167	0.17	0.158	0.158	822,000
世紀城市	0.103	0.104	0.102	0.103	573,400
長江實業	20.60	20.60	20.40	20.40	332,800
莊士打集團	0.24	0.265	0.24	0.255	382,000
四海地產	2.95	2.95	2.95	2.95	1,115,000
遠東發展	0.42	0.42	0.415	0.415	10,000
第一太平實業	0.43	0.43	0.43	0.43	520,017
金山地產	0.75	0.76	0.71	0.74	575,000
廣發興	6.75	6.80	6.70	6.70	22,000
恒利	4.15	4.175	4.15	4.15	442,000
恒利北業	2.125	2.125	2.125	2.125	2,170,755
德成行	3.05	5.70	5.60	5.65	7,550
置地	5.75	5.75	5.70	5.75	55,000
置地優先股	10.80	10.70	10.60	10.60	492,000
信託A	2.20	2.15	2.10	2.15	261,000
合和實業	1.42	1.43	1.41	1.42	35,200
新昌集團	0.74	0.73	0.72	0.73	2,250,000
新昌地產	0.69	0.69	0.68	0.68	24,000
明輝發展	2.85	2.80	2.80	2.80	
建豐新記	0.146	0.146	0.146	0.146	80,800
利安地產	1.26	1.25	1.22	1.22	8,467
大富地產	11.60	2.35	2.325	2.325	80,088
萬邦投資	6.00	6.05	5.90	5.95	896,400
新世界發展	5.00	5.10	5.00	5.10	23,919
信利	1.40	1.39	1.38	1.39	50,089
保華美	6.15	6.20	6.15	6.15	350,000
聯和地產A	0.65	0.64	0.64	0.64	1,215,000
瑞安	0.81	0.82	0.81	0.82	1,724,000
信和實業	1.03	1.00	1.00	1.00	15,000
信和地產	3.675	3.625	3.50	3.50	60,100
兆安地產	0.56	0.56	0.56	0.56	27,500
大新公司	12.30	12.30	12.20	12.20	157,211
新鴻基地產	7.20	7.45	7.30	7.45	81,000
新鴻基太平洋	1.98	1.97	1.95	1.95	353,250
大昌地產(除息)	1.74	1.68	1.68	1.68	10,000
泰發發展	2.275	2.275	2.225	2.225	38,490
錦榮建築	0.32	0.32	0.32	0.32	

(六) 倉庫運輸類

國泰航空	5.35	5.35	5.25	5.30	1,829,000
中華郵政	0.88	0.86	0.86	0.85	6,000
九龍倉	6.85	6.95	6.85	6.85	4,127,435
萬邦航空	4.40	4.40	4.40	4.40	136,000
安全貨倉	2.00	2.10	2.025	2.10	655,200
隆豐國際	2.425	2.475	2.45	2.45	

(七) 酒店類

凱悅國際酒店	0.96	0.99	0.99	0.99	10,000
遠東酒店	0.49	0.485	0.485	0.485	30,000
富麗華酒店	4.40	4.55	4.35	4.55	74,000
海港企業	46.50	46.50	46.50	46.50	7,000
大酒樓	36.25	36.00	36.00	36.00	3,560
美蘭酒店	3.675	3.675	3.625	3.625	150,000
新世界酒店	2.675	2.675	2.675	2.675	
百樂酒店	1.90	1.90	1.90	1.90	
富豪酒店	1.32	1.33	1.32	1.32	198,500

(八) 百貨業及其它

忠德石油	21.30	24.60	21.50	23.80	324,648
怡和洋行	11.10	11.20	11.00	11.00	47,000
德卡卡A	6.55	6.55	6.55	6.55	2,000
立興	2.45	2.45	2.45	2.45	879,000
邵氏	2.675	2.675	2.625	2.625	2,000
瑞興	1.88	1.85	1.85	1.85	13,176
先施	18.40	18.40	18.30	18.30	3,000
永安(除息)	1.35	1.35	1.35	1.35	

債券及認股權證

港幣債券	98.5%	18.60	18.60	18.60	11,120
港幣認股權證88	86.5%	86.5%	86.5%	86.5%	53
港幣認股權證86	10.00	10.10	9.90	9.90	57,802
港幣認股權證91	2.35	2.325	2.30	2.30	263,779
和黃債券	95.0%	95.5%	96.0%	96.5%	602
和黃認股權證89	15.90	15.70	15.50	15.50	98,841
怡和認股權證92	0.72	1.71	0.70	0.71	26,488
九龍倉債券	91.0%	1.29	1.32	1.31	323,400

(資料由聯合交易所提供)



中大新校長遴選會

學生代表不獲參與

學生會指校方函件所提理由不充份 將進行意見調查及論壇爭取參與權

【本報訊】中大學生會最近接獲遴選委員會函件，指中大學生會代表不獲參與遴選會。學生會對此表示不滿，並指校方函件所提理由不充份。學生會表示，將進行意見調查及論壇，爭取參與權。

中大學生會最近接獲遴選委員會函件，指中大學生會代表不獲參與遴選會。學生會對此表示不滿，並指校方函件所提理由不充份。學生會表示，將進行意見調查及論壇，爭取參與權。

本年度中學學位分配

暫定于十一日公布

避免校方與學生誤會 須知回校註冊

【本報訊】本年度中學學位分配，將於本月十一日公布。教育局表示，將避免校方與學生誤會，並須知回校註冊。

填鴨教育與心智啓迪



填鴨教育與心智啓迪。文章探討了填鴨式教育對學生心智發展的影響，並提出了啓迪性的教育方法。

普通話課程招生

級別	開課日期	逢星期	時間	節數
初級班	7月7、14日	一、三	6:00-8:00pm	12
	7月9、16日	二、四	7:00-9:00pm	12
	7月10、17日	五	5:30-7:00pm	12
中級班	7月5、12日	六	2:00-4:00pm	12
	7月4、11日	一、三	5:30-7:00pm	12
	7月7、14日	二、四	6:00-7:30pm	12

歷史悠久 華商專科夜校招生

華商專科夜校招生。學校提供多種專科課程，包括會計、法律、商業等，歡迎報名。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

自設校址：九龍彌敦道498-500號（一、二、三樓）

分校：九龍彌敦道570-572號（一、二樓）

分校：九龍彌敦道570-572號（一、二樓）

中國基督教會 孔仲岐紀念中學 招生通告

（一）招收班級：①F4文組及理組新生（學費\$335全年十期）

（二）報名日期：即日起至7月10日

（三）校址：九龍太子道349號

元朗樹德書院 誠聘教師

本校為擴充教學，現誠聘各級教師。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：元朗樹德書院。

聖類斯教育機構 暑期英語訓練班

本班以提高學生的英語聽、講能力為目的。依年齡分A、B兩組上課。

城市商業管理學校 暑期課程

Summer Day Courses 暑期商科全日班（只收女生）

Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全日班

Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全日班

SECRETARY PITMAN GROUP CERT.

The Cert. awarded by Pitman Exams. Institute (U.K.), the largest professional secretarial body in Commonwealth countries.

聖類斯教育機構 功課督導班

目的：由經驗教師指導及督促學生完成學校指定家課，準備校內及公開考試。

加、英、美、日、澳一升學

加拿大、英國、美國、日本、澳洲各中學（招收7至13級）

聖類斯教育機構 預科班—港大·中大·倫大

（文、理、商組）招男女新生

聖類斯預科夜校：西區：山道38號 5-487188

香港商業專科學校 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

暑期全科班：日校：Secretarial Studies, Bookkeeping, Business Studies

西澳國際學院

大學預科課程：每年二月、四月、七月及十月接受學生入學。

聖類斯教育機構 暑期進修班

（一）幼稚園活動遊戲班：上課：14/7/86-9/8/86（山道屬校）



真正認識中國文化 必須加強中文教育

馬臨博士在兩廣聯合畢業典禮上 提出三項方法以提高學生中文程度

香港光復中學及育英中學聯合畢業典禮，昨日(廿七日)上午十時，在光復中學禮堂舉行。馬臨博士在會中，強調真正認識中國文化，必須加強中文教育。他並提出三項方法，以提高學生中文程度。

馬博士在會中，首先致詞，祝賀兩校同學畢業。他談到，在過去兩年，兩校同學在學術上，都有長足的進步。他希望同學在未來，能繼續努力，為國家社會貢獻力量。

馬博士指出，真正認識中國文化，必須加強中文教育。他提出三項方法，以提高學生中文程度：

- (一) 加強中文閱讀：同學應多讀中文書籍，包括文學、歷史、哲學等，以擴展知識，提高閱讀能力。
- (二) 加強中文寫作：同學應多寫中文文章，包括作文、報告、論文等，以練習寫作技巧，提高寫作水平。
- (三) 加強中文口語：同學應多參加中文演講、辯論、朗誦等活動，以提高口語表達能力。

澳洲大學及高中入學 試局承辦英文甄別試

兩試定八月九日及九月十三日舉行

由駐港澳洲總領事館主辦，有澳洲大學及高中入學試局承辦的英文甄別試，將於八月九日及九月十三日舉行。該試旨在評估申請入讀澳洲大學及高中的學生，其英文程度是否符合入學要求。

申請參加該試的學生，須向澳洲大學及高中入學試局報名。報名費為一百元。報名日期為即日起至八月五日止。

該試分為兩部分：(一) 英文閱讀理解；(二) 英文寫作。考試時間為三小時。

中大校外課程 尚有餘額接受報名

中大校外課程，尚有餘額接受報名。該課程旨在為社會人士提供進一步學習的機會，提高其學術水平。課程內容包括文學、歷史、哲學、社會學等。

有意報名的學生，可向中大校外課程辦事處查詢。辦事處地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

初中成績評核預習 雄風出版社提供資料

雄風出版社提供初中成績評核預習資料。該資料旨在幫助學生了解初中課程內容，提高學習興趣。資料內容包括各科目的學習目標、重點知識、練習題等。

該資料可向雄風出版社索取。索取方式：填妥索取表格，寄回雄風出版社。

分散讀？集中讀？

分散讀？集中讀？這是一個值得探討的問題。在學習過程中，分散讀和集中讀各有其優點。分散讀可以幫助學生更好地理解和掌握知識，而集中讀則可以幫助學生更快地完成學習任務。

在本文中，我們將探討分散讀和集中讀的優點和缺點，並提供一些建議，幫助學生選擇最適合自己的學習方法。

讀書策略：分散讀？集中讀？

讀書策略：分散讀？集中讀？這是一個值得探討的問題。在學習過程中，分散讀和集中讀各有其優點。分散讀可以幫助學生更好地理解和掌握知識，而集中讀則可以幫助學生更快地完成學習任務。

在本文中，我們將探討分散讀和集中讀的優點和缺點，並提供一些建議，幫助學生選擇最適合自己的學習方法。

八六北京普通話夏令營

八六北京普通話夏令營，將於八月九日至九月十三日舉行。該夏令營旨在提高學生的普通話水平，並讓他們了解北京的文化。夏令營內容包括普通話培訓、文化講座、旅遊等。

有意參加夏令營的學生，可向八六北京普通話夏令營辦事處報名。辦事處地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

新思想公司組合

新思想公司組合，將於八月九日至九月十三日舉行。該組合旨在提高學生的思想水平，並讓他們了解社會。組合內容包括思想培訓、社會講座、旅遊等。

有意參加組合的學生，可向新思想公司組合辦事處報名。辦事處地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

招商局佔六成八

招商局佔六成八，將於八月九日至九月十三日舉行。該佔六成八旨在提高學生的佔六成八水平，並讓他們了解招商局。佔六成八內容包括佔六成八培訓、招商局講座、旅遊等。

有意參加佔六成八的學生，可向招商局佔六成八辦事處報名。辦事處地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

分類廣告

分類廣告，將於八月九日至九月十三日舉行。該分類廣告旨在為學生提供各種服務，包括房屋、汽車、旅遊等。分類廣告內容包括房屋出租、汽車買賣、旅遊服務等。

有意參加分類廣告的學生，可向分類廣告辦事處報名。辦事處地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

利達冷氣

利達冷氣，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

香港偵探社

香港偵探社，提供偵探服務。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

香港偵探社

香港偵探社，提供偵探服務。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。

水地晶

水地晶，專業安裝、維修、保養。地址：香港中文大學新亞書院大樓二樓。



航訊

統一使用空中巴士行走中程線 出售兩架七六七機 中華航空正覓買家

【本報訊】中華航空公司，為統一使用空中巴士行走中程線，並出售兩架七六七機，正積極覓買家。該公司發言人表示，目前已有兩家航空公司表示有意購買，但尚未達成協議。該公司計劃在未來幾個月內，將兩架七六七機出售，並將其機隊統一為空中巴士。該公司發言人表示，目前已有兩家航空公司表示有意購買，但尚未達成協議。該公司計劃在未來幾個月內，將兩架七六七機出售，並將其機隊統一為空中巴士。

港飛拉薩包機 中港同意開辦

【本報訊】香港與拉薩之間的包機業務，經中港兩地有關方面同意，將於近期內開辦。據悉，該包機業務將由一家香港航空公司負責經營，並將在拉薩設立一個辦事處。該包機業務的開辦，將為香港與拉薩之間的航空交通提供便利，並促進兩地之間的貿易和旅遊。

促進西藏旅遊發展 加強船務發展

【本報訊】為促進西藏旅遊發展，並加強船務發展，有關方面正積極籌劃。據悉，該計劃包括在西藏設立一個船務公司，並經營西藏與香港之間的船務業務。該計劃的實施，將為西藏旅遊業的發展提供動力，並促進西藏與香港之間的交通。

聯合航配合新線 宣傳夏威夷風光

【本報訊】聯合航空公司，為配合其新開辦的航線，並宣傳夏威夷風光，正積極進行宣傳活動。該公司表示，將通過多種途徑，向公眾介紹夏威夷的美景和旅遊資源。該公司計劃在未來幾個月內，將新開辦的航線推廣到更多地區，並吸引更多旅客前往夏威夷旅遊。

利用公費遊山玩水 人民日報呼籲禁止

【本報訊】人民日報呼籲禁止利用公費遊山玩水。該報表示，這種行為不僅浪費國家財力，還損害了政府形象。該報呼籲有關部門加強監管，並嚴厲打擊這種行為。該報表示，將繼續關注此事，並及時報導相關情況。

日航增闢新航綫 東京至阿特蘭大

【本報訊】日本航空公司，為增闢其航線，並擴大其在北美洲的影響力，正計劃開辦東京至阿特蘭大的航線。該公司表示，該航線將於近期內開辦，並將由該公司的一架波音七四七客機負責經營。該公司計劃在未來幾個月內，將該航線推廣到更多地區，並吸引更多旅客前往阿特蘭大旅遊。

OUR LITTLE CORNER OF THE WORLD UNITED AIRLINES

United Airlines logo and text.

蘇製成激光燈塔 可作全天候導航

Text describing the laser lighthouse technology.

港飛拉薩包機 中港同意開辦

Text about the Hong Kong to Lhasa charter flight.

利用公費遊山玩水 人民日報呼籲禁止

Text about the ban on using public funds for travel.

日航增闢新航綫 東京至阿特蘭大

Text about Japan Airlines' new route to Atlanta.

香港船務發展 加強船務發展

Text about ship development in Hong Kong.

聯合航配合新線 宣傳夏威夷風光

Text about United Airlines' promotion for Hawaii.

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

日本郵船

船名	往	開	到
YAMATO	橫濱	10/1	10/5
YAMATO	橫濱	10/8	10/12
YAMATO	橫濱	10/15	10/19

新綠洲將往中東

Text about the new ship to the Middle East.

威馬輪

Text about the ship.

光輝輪

Text about the ship.

恒之光輪

Text about the ship.

寶榮丸

Text about the ship.

寶榮丸

Text about the ship.

寶榮丸

Text about the ship.

劉德華文武兩相宜



看過「最佳福星」的，一定如劉德華一樣，覺得他不僅是位好演員，而且是一位好導演。在「最佳福星」中，他不僅是位好演員，而且是一位好導演。在「最佳福星」中，他不僅是位好演員，而且是一位好導演。在「最佳福星」中，他不僅是位好演員，而且是一位好導演。

楊盼盼對自己挑戰

楊盼盼的離開無線，出外闖天下，因為她在這行，要自己挑戰，必須不斷地學習，不斷地進步。如果她不這樣做，她就不會成為今天的楊盼盼。在「最佳福星」中，她不僅是位好演員，而且是一位好導演。在「最佳福星」中，她不僅是位好演員，而且是一位好導演。在「最佳福星」中，她不僅是位好演員，而且是一位好導演。



市開融金洲歐 跌下元美 升微價金

五國美對是跌價匯元美 應反出作字亦易買大國份月 照四三三報市開金真歐
【倫敦電】倫敦金市，昨日（廿四日）開市，歐州金價，由昨日的每兩八十五元，跌至八十四元，跌幅為一元。歐州金價，昨日（廿四日）開市，歐州金價，由昨日的每兩八十五元，跌至八十四元，跌幅為一元。

加國有意限制進口 港成衣廠商表重視

今年加國成衣市場表現已見疲弱，估計進口商將受到限制。加國成衣市場表現已見疲弱，估計進口商將受到限制。加國成衣市場表現已見疲弱，估計進口商將受到限制。

市匯京東 低跌受抑 美元

跌過上比價市收 遠成交，圓日九點一五 元美值十五
【東京電】東京外匯市場，昨日（廿四日）開市，美元匯價，由昨日的每百圓一百零五點，跌至一百零四點，跌幅為一點。美元匯價，昨日（廿四日）開市，美元匯價，由昨日的每百圓一百零五點，跌至一百零四點，跌幅為一點。

港來資外引吸會低率稅金租 力大求樓寫甲級

中融金融個多較金租住宅及公辦港本 件條優少不他其備具亦港本上，低為心 對而從，用作激勵有會業開港來資外引吸對， 助有也求樓寫甲級
【香港電】香港地產界，昨日（廿四日）開市，甲級寫字樓，由昨日的每平方呎一百零五點，跌至一百零四點，跌幅為一點。甲級寫字樓，昨日（廿四日）開市，甲級寫字樓，由昨日的每平方呎一百零五點，跌至一百零四點，跌幅為一點。

欣欣 旅遊(香港)有限公司

3-842277 3-849132 3-841331

台北飛香港四五天	\$2050
台北飛香港五天	\$2050
台北飛香港六天	\$2050
台北飛香港七天	\$2050
台北飛香港八天	\$2050
台北飛香港九天	\$2050
台北飛香港十天	\$2050
台北飛香港十一天	\$2050
台北飛香港十二天	\$2050
台北飛香港十三天	\$2050
台北飛香港十四天	\$2050
台北飛香港十五天	\$2050

寶通旅遊

3-910377 3-969861

台灣旅遊團	四五天 \$688
台灣旅遊團	六七天 \$688
台灣旅遊團	八九天 \$688
台灣旅遊團	十一天 \$688
台灣旅遊團	十二天 \$688
台灣旅遊團	十三天 \$688
台灣旅遊團	十四天 \$688
台灣旅遊團	十五天 \$688

康樂

5-441531 牌照號碼350440

三藩市	\$2000
三藩市	\$2000
三藩市	\$2000
三藩市	\$2000
三藩市	\$2000
三藩市	\$2000
三藩市	\$2000
三藩市	\$2000

永安

九龍德輔道中43號 3-756693

日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190

長城中國旅遊服務社

3-847036 5-210547 3-915327

北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京南京蘇州上海杭州	\$5090
北京南京蘇州上海杭州	\$5090

金輝旅行社

3-916347 3-958132 3-951635

日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190

星晨

2231723 3-721855

日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190

佳麗安

3-255106-8 3-958132 3-951635

日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190
日本本州	\$4190

捷威旅行社

350002 帶動旅程新享受

北京	\$2390
北京	\$2390
北京	\$2390
北京	\$2390
北京	\$2390
北京	\$2390
北京	\$2390
北京	\$2390

桂林五天

\$1190

桂林五天	\$1190
桂林五天	\$1190
桂林五天	\$1190
桂林五天	\$1190
桂林五天	\$1190
桂林五天	\$1190
桂林五天	\$1190
桂林五天	\$1190

江南

獨家安排遊覽 鎮江、揚州

江南	\$2790
江南	\$2790
江南	\$2790
江南	\$2790
江南	\$2790
江南	\$2790
江南	\$2790
江南	\$2790

海南島

五天航空 \$1390

海南島	\$1390
海南島	\$1390
海南島	\$1390
海南島	\$1390
海南島	\$1390
海南島	\$1390
海南島	\$1390
海南島	\$1390

珠海

三天航空 \$288

珠海	\$288
珠海	\$288
珠海	\$288
珠海	\$288
珠海	\$288
珠海	\$288
珠海	\$288
珠海	\$288

丹霞山

寶島四五天 \$890

丹霞山	\$890
丹霞山	\$890
丹霞山	\$890
丹霞山	\$890
丹霞山	\$890
丹霞山	\$890
丹霞山	\$890
丹霞山	\$890

泰國

曼谷、曼谷、曼谷

泰國	\$3130
泰國	\$3130
泰國	\$3130
泰國	\$3130
泰國	\$3130
泰國	\$3130
泰國	\$3130
泰國	\$3130

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有優質保證服務，如有不滿意，可向本會投訴。電話：五、四、五、八、四。

樂康家庭

婦女中心會報指出
今日女性壓力大

求存於中西體系的狹縫中

一個專職的「女中心」而設的國地婦女會，已經在下午三時五十分正式成立了。該中心位於沙田方便道的沙灣廣場內。由香港人烟稠密一切頗富現代文化都市，是中西文人的匯集點，也是新紀元。自五十年代起，儘管本港和經濟環境迅速發展，受到西方家庭的壓迫，仍使到多方的限制和上面，仍受着別種文化的束縛，如接受教育機會、法、權利、職業平等及人權關係等，但仍未達和平等和自由。

此外，傳統的生活結構已漸趨瓦解，而新的生活結構尚未覓得樹立。這類的生計受着龐大的壓力，求存于中西體系的狹縫中。

很多婦女并未能自己既有的權利，也不知道那個機構尋求所應服務，以致缺乏女性的社會地位，亦引起她們的關係外更；更重要的是婦女自己本身的動向，懂得如何去探索，和夫妻相處。

女性有見及此，便開始成立「婦女中心」的構思。一九八〇年，個小組組在香港婦女協會發生了。第一個負責人是源淑英，并聘請輔導員及社會服務員協助的工作。那小姐就擔任服務部施的工作。成員分別來自：自助保護委員會、健康關懷小組及他對對婦女中有負有責任性的。他們對於建立中心有共同性。因著，她們需要聯絡各客團體以照顧各種不同的需要。客各客團體的積極反應和熱心支持，使中心在技術上，經營方面，辦各活動，如夜間班和小前外游會。活動內容甚為婦女前外游會，更有計劃由此建立一具信心自立性。它期待將來將英文識班及家庭諮詢講座等。

該中心又設有資料圖書館，所藏中文及英文圖書有關婦女問題包括：婦女地位、營養健康、兒育養、此外並設有電話諮詢服務。

婦女中心開始招收會員，分個人會員及好團體兩種，並與各級政府中心聯繫交際。現有三九龍沙灣廣場內安樂樓二樓S八至九。

如何「對待」孩子的成績表？

[illegible]

教育性錄影帶

[illegible]

他有點女性化

[illegible]

，沒有事實做根據的謠言，經過一兩日子後，終會止息。

易改變，但是你可以以主動幫他參加一些較容易克服的困難，例如足球、爬山之類的。跟他一起買衣服、洗車，也是足球隊中男兒的男性化。這些。他愛穿你的手帕，旁人看了的確有點奇怪。你讓他們以自然的方式放縱，多和其他的同學做朋友，也有助於減少自忌。

愉快

（本報歡迎青少年讀者向張明傑先生投書，如談心、詢問或探討成長路上遇到困難感到難題，來函請寄：舊金山華福道二一〇號，華福日報張明傑家庭輔導先生收。）

阿濃

期活動多姿采

[illegible]

同內容，組員在

[illegible]

SA 100

後身體虛弱，常流淚，產期於本年底，由於孩子的可能生較大。本土



後作柏森爾腎手術，你提出的問題是第二次剖腹生產，產生魚袋湯對促進傷口合呢？

答：剖產子很補氣血無礙於傷務之（一）關於傷口，可使傷口愈合加，不過，有人認為，傷口的生肌長得特故一般認為應手術，但其質不用生魚補益之後，可用

她現在第二次懷孕，用鹿茸五錢，生薑五錢，下矮小，預料剖腹產，雞或鷄項食之。

△曾明君：

經服卅五歲，如何有奇效？何時進食之適？如何？進說服用上起床後頭昏腦脹，久站後腰膝有痠軟感，不能明瞭，情緒容易現紅筋，要提倡治法，答云：上述症狀，肝火上升，兼有血虛，故紅血，紅果（去核），參（或防黨參）四錢，乾地黃五錢，明天服三錢，花鹿三錢。

但是，當我們選擇朋友時，

及神經衰弱等症，已見改善，但早晨，全身乏力，要特別留神，常感口渴，要眼出

淚，臨中有一火，腎水不足，可用花柳水，每次八分，發生驚悸，佐

金鎖花三錢，淮 蘇三錢，牛膝三錢，白芍

三錢，雲茯神三錢，（服服）

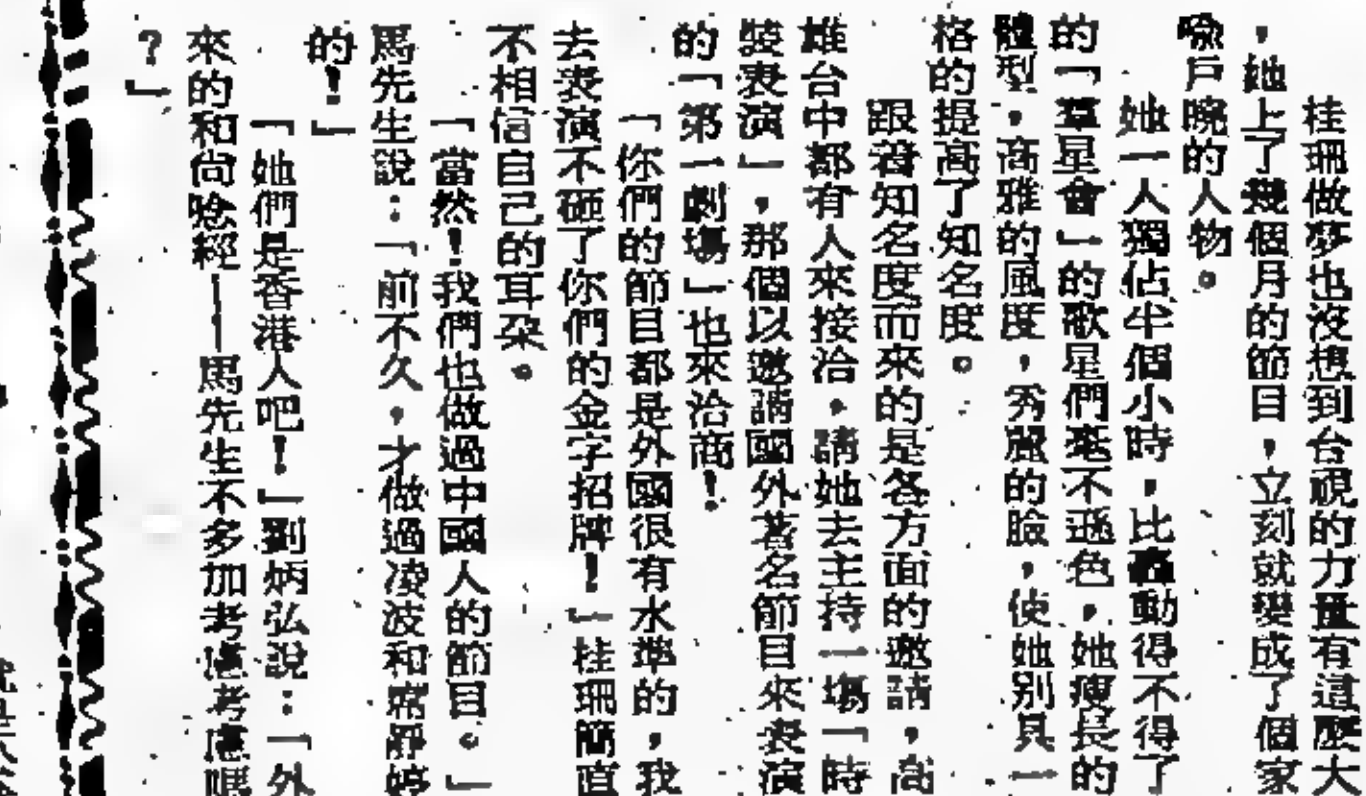
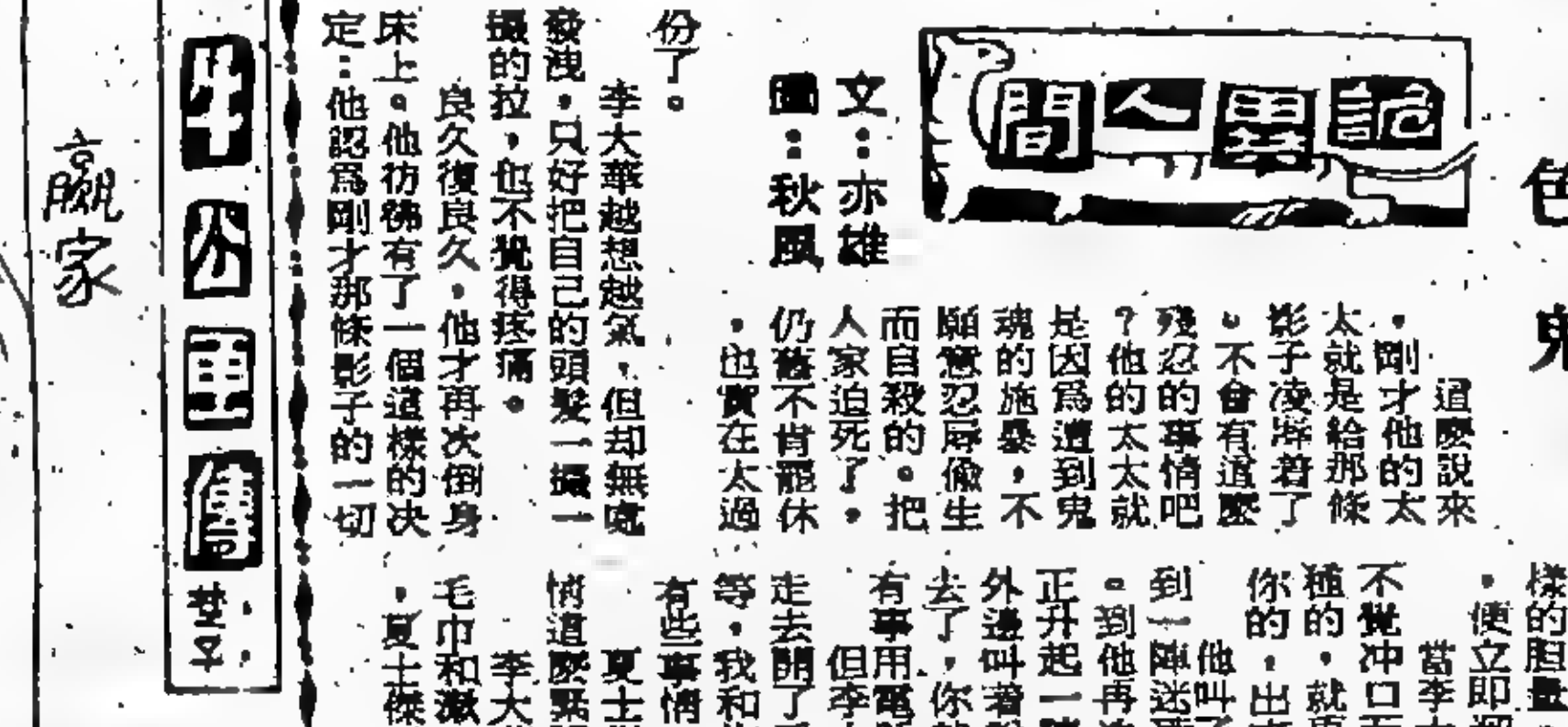
？友

做朋友，先要考慮他的為人和他的品德。如果找我的品德差，還有和一些人來往，這樣，你不要和他來往。以後，你要和他來往，怎樣才知

和我們和一個 選擇。

應請用冷靜的頭腦和用謙遜的眼光去選擇。

A simple line drawing of a young girl with pigtails, sitting at a small round table. On the table is a glass of juice with a straw and a small plate with a slice of pizza.



色鬼
這是一篇關於「色鬼」的短文，描述了一個人的行為和心態。

鬼
這是一篇關於「鬼」的短文，探討了鬼魂的存在和人們的恐懼。

丹霞
這是一篇關於「丹霞」的短文，描繪了自然景觀的美麗。

丹霞
這是一篇關於「丹霞」的短文，描繪了自然景觀的美麗。

勾奇錄
這是一篇關於「勾奇錄」的短文，記錄了一些奇聞異事。

林林總總的筆法
這是一篇關於「林林總總的筆法」的短文，討論了寫作技巧。

夢綺
這是一篇關於「夢綺」的短文，描寫了夢境的神奇。

夢綺
這是一篇關於「夢綺」的短文，描寫了夢境的神奇。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

旅行
這是一篇關於「旅行」的短文，分享了旅行中的點滴。

傳抱石畫以空靈勝

談畫之三九

這是一篇小畫，傳抱石先生所畫的，便像雲霧般飄渺，靈動。他一生所畫的山水，無不充滿了這種空靈的氣息。他畫的山，不是那種雄偉壯麗的山，而是那種清秀脫俗的山。他畫的水，也不是那種奔騰洶湧的水，而是那種靜謐幽深的水。他畫的雲霧，更是那種輕盈飄渺的雲霧。他的畫，讓人感到一種超脫塵世的寧靜與安詳。

大家無好處

觀浪客

這是一篇關於社會現象的短文。作者指出，在當前的社會環境下，許多人都在追求利益，但最終卻發現，大家都沒有真正的好處。這種現象反映了社會的腐敗與不公。作者呼籲人們應該反思這種現狀，並尋求改變。

言論自由

高放

這是一篇關於言論自由的論述。作者強調了言論自由的重要性，並認為它是民主社會的基石。他批評了那些試圖限制言論自由的人，並呼籲政府應該保障公民的言論自由權利。

青田石之外

江望

這是一篇關於青田石的短文。作者介紹了青田石的種類、特點以及其在藝術創作中的應用。他認為青田石是一種非常珍貴的石材，具有獨特的藝術價值。

大熱倒灶不足奇

太子霖

這是一篇關於社會現象的短文。作者以幽默的口吻，描述了社會上一些荒誕可笑的事情。他認為，這些事情雖然荒誕，但卻是社會現實的反映。他呼籲人們應該以理性的態度看待這些現象。

愛狗、養狗、小朱

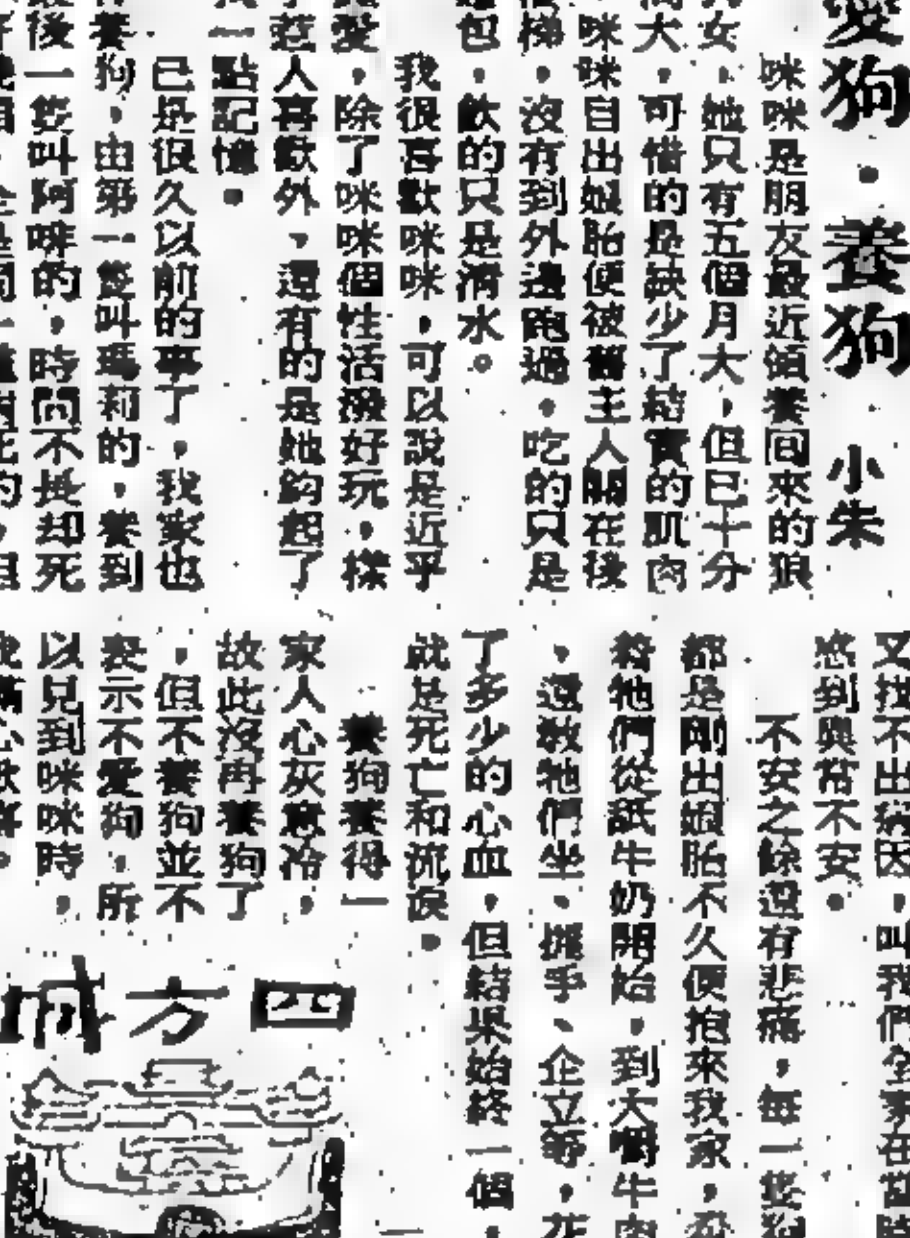
小朱

這是一篇關於愛狗和養狗的短文。作者分享了自己與狗相處的經歷，並談到了養狗的一些心得。他認為，狗是一種非常忠誠的動物，可以給人們帶來很多快樂。

學生可公園採蝶

文、森

這是一篇關於學生在公園採蝶的短文。作者描述了一個學生在公園採蝶的場景，並談到了採蝶的樂趣。他認為，採蝶是一種非常有趣的活動，可以讓學生們更好地了解自然。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



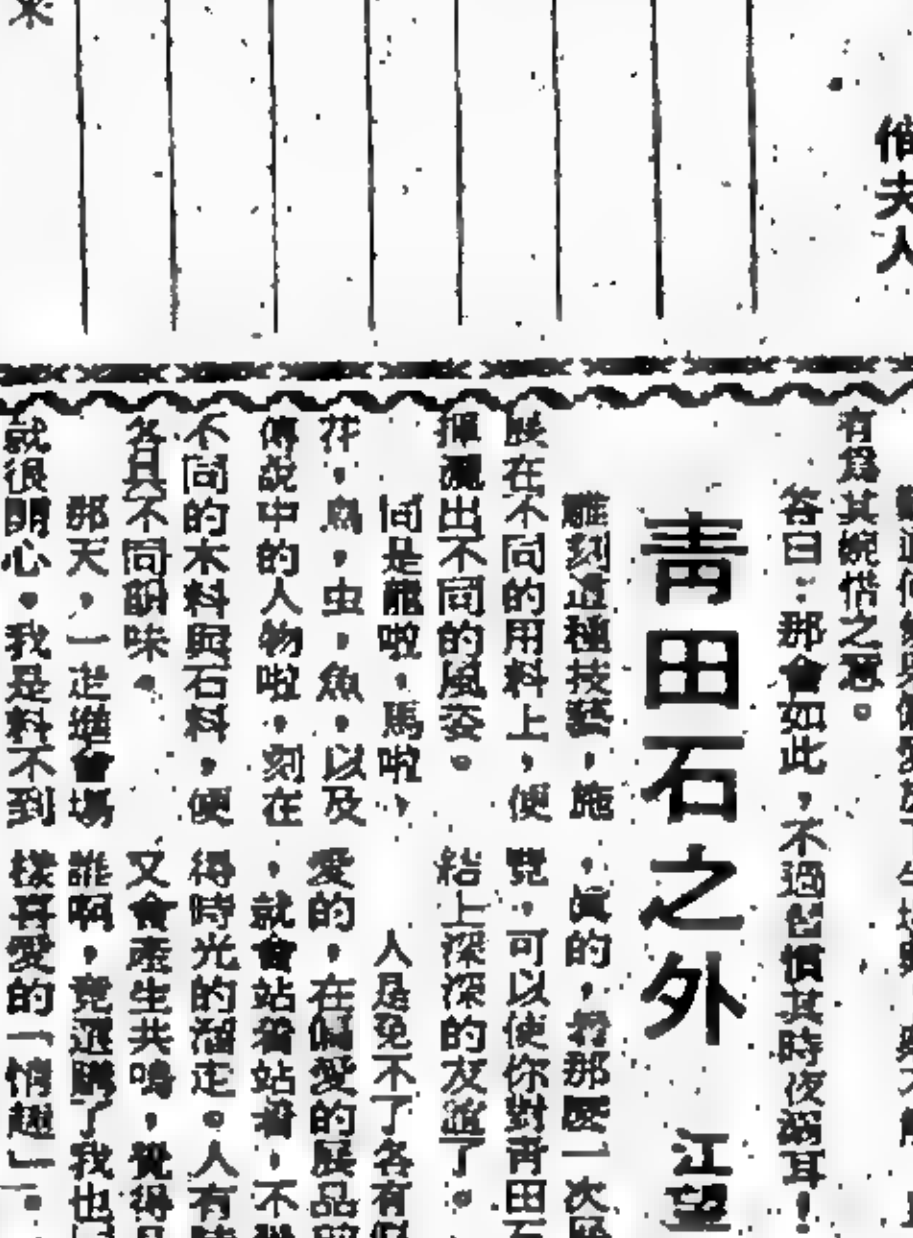
這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



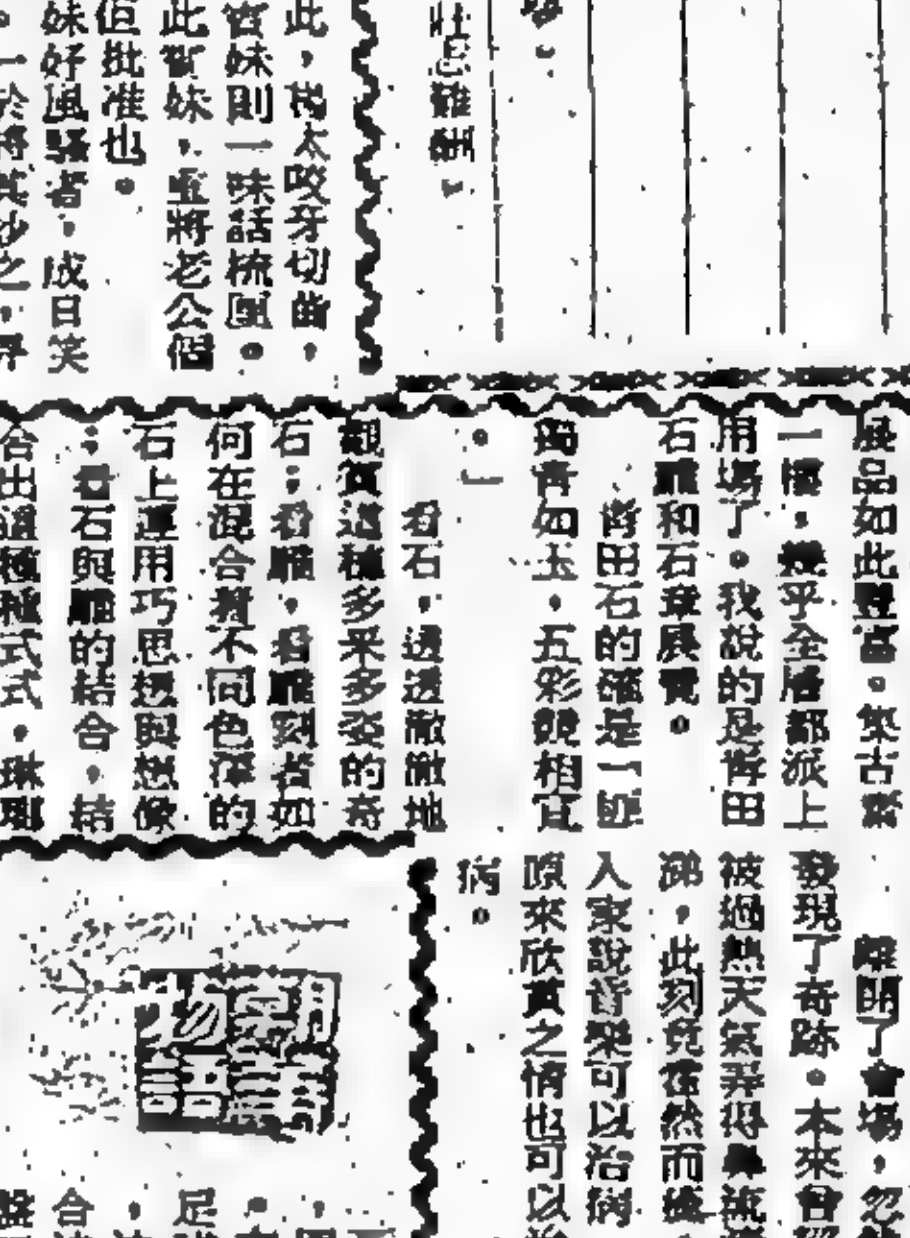
這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



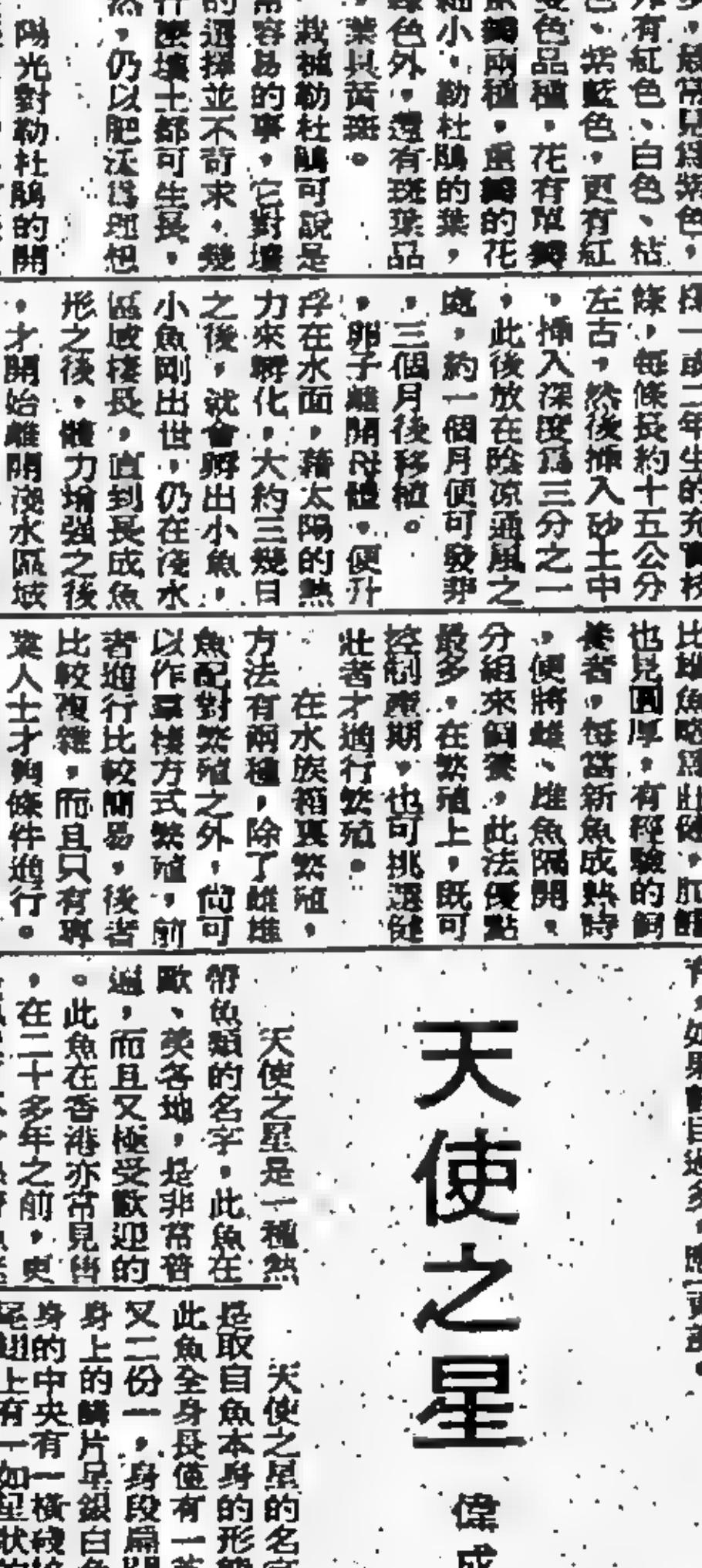
這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



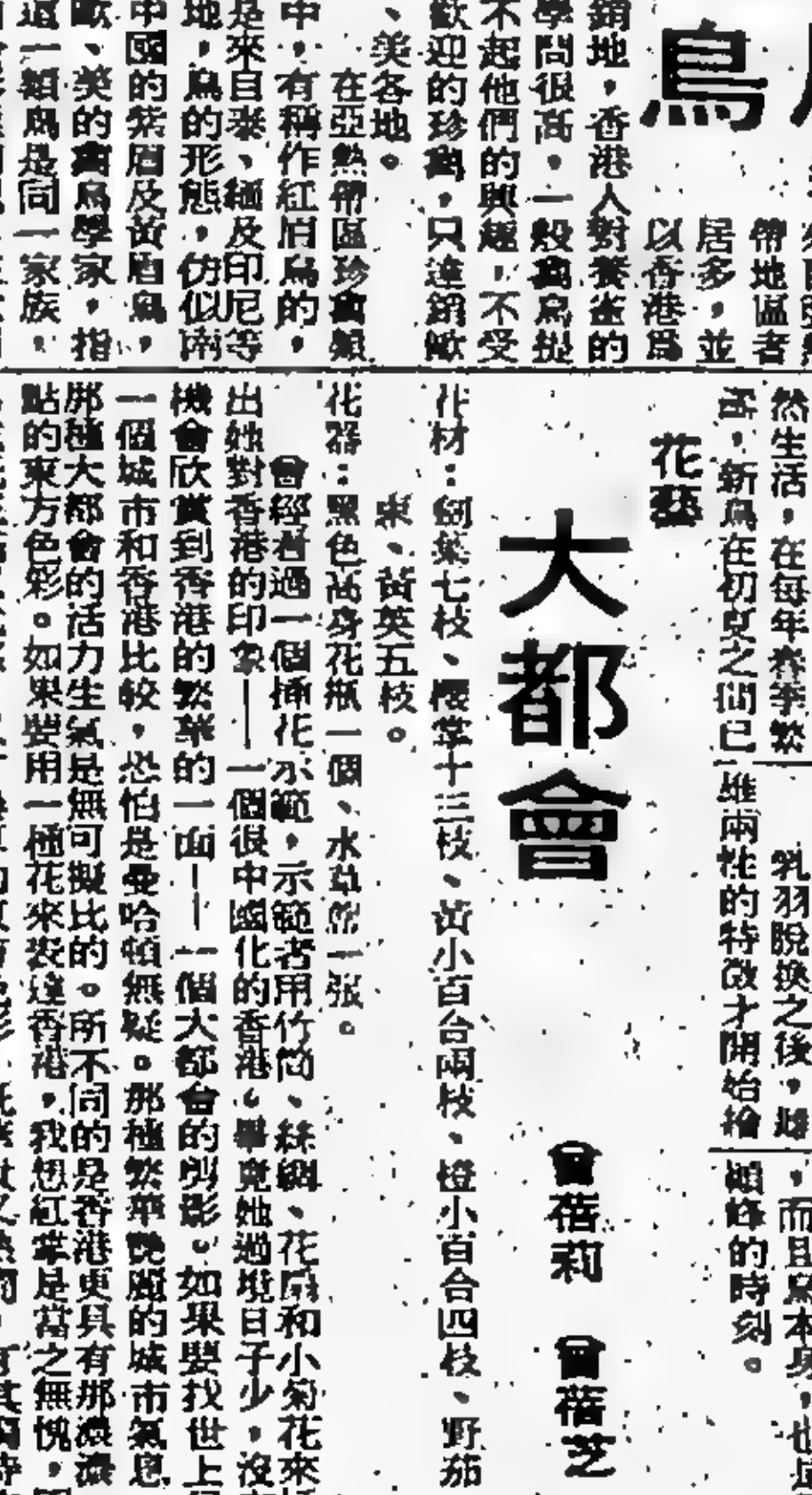
這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



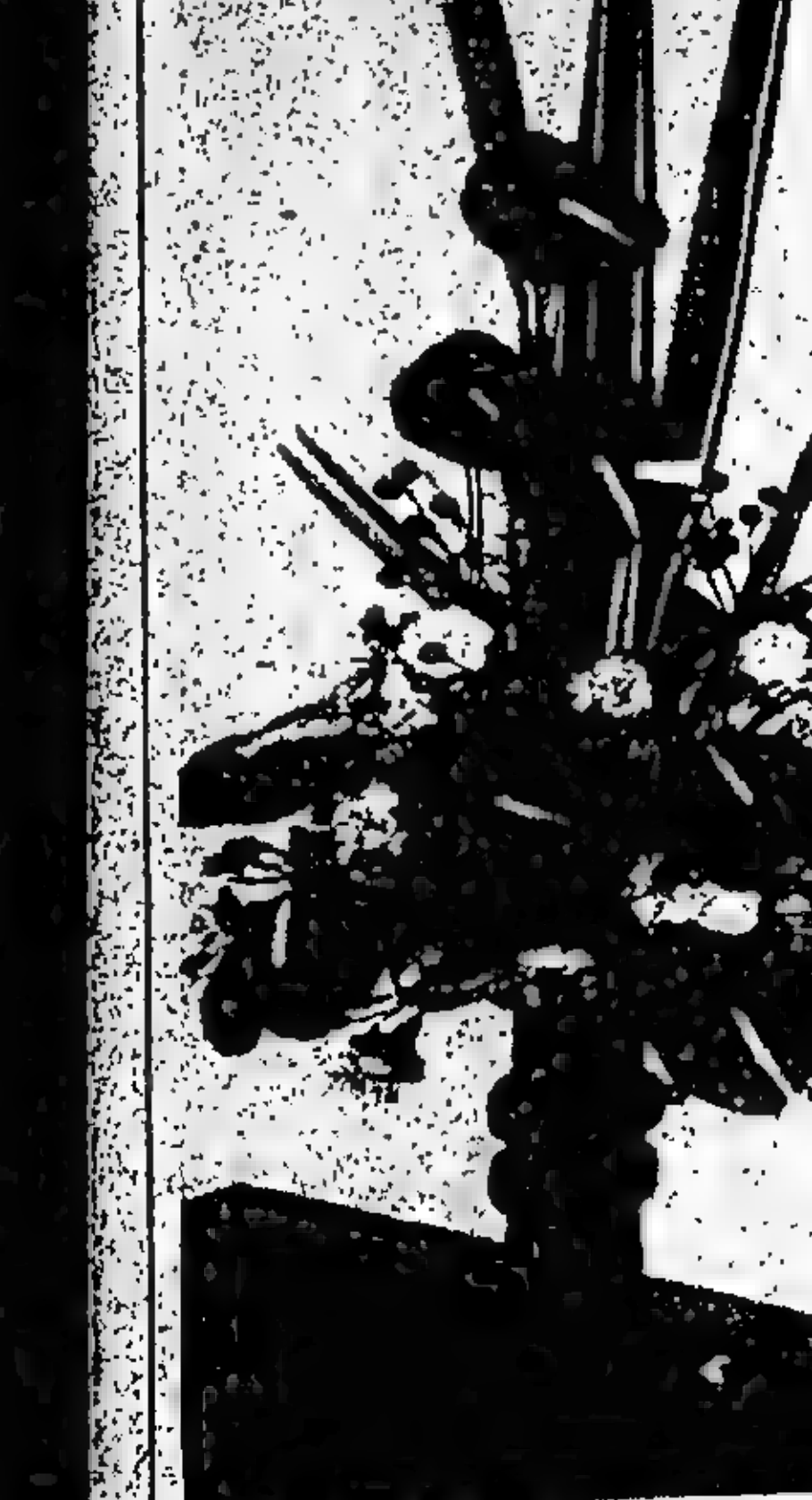
這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。



這是一篇關於蝴蝶採集的文章。作者介紹了蝴蝶採集的方法和技巧，並談到了蝴蝶採集的意義。他認為，蝴蝶採集是一種非常有意思的活動，可以讓人們更好地了解蝴蝶的生態習性。

廠售·基業地產 K 7110217

租九龍各區高尚住宅

太子道 九龍塘 高打老道/山 何文田高尚住宅

租廠·廠房租 K 7110217

特別介紹

1260 界 昌 苑 108 苑 3300 何文田 229 萬 3500 何文田 195 萬 2500 何文田 195 萬

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天十五元

基業地產代理公司

正牌基業·九龍總店

九龍亞答街144地下

☎ 7110217

面商樓位

聯益地產代理有限公司

3-7227880 3-689295

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

租購樓收

中區住宅 中區寫字樓

吉樓平售

高價即購 不交吉樓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

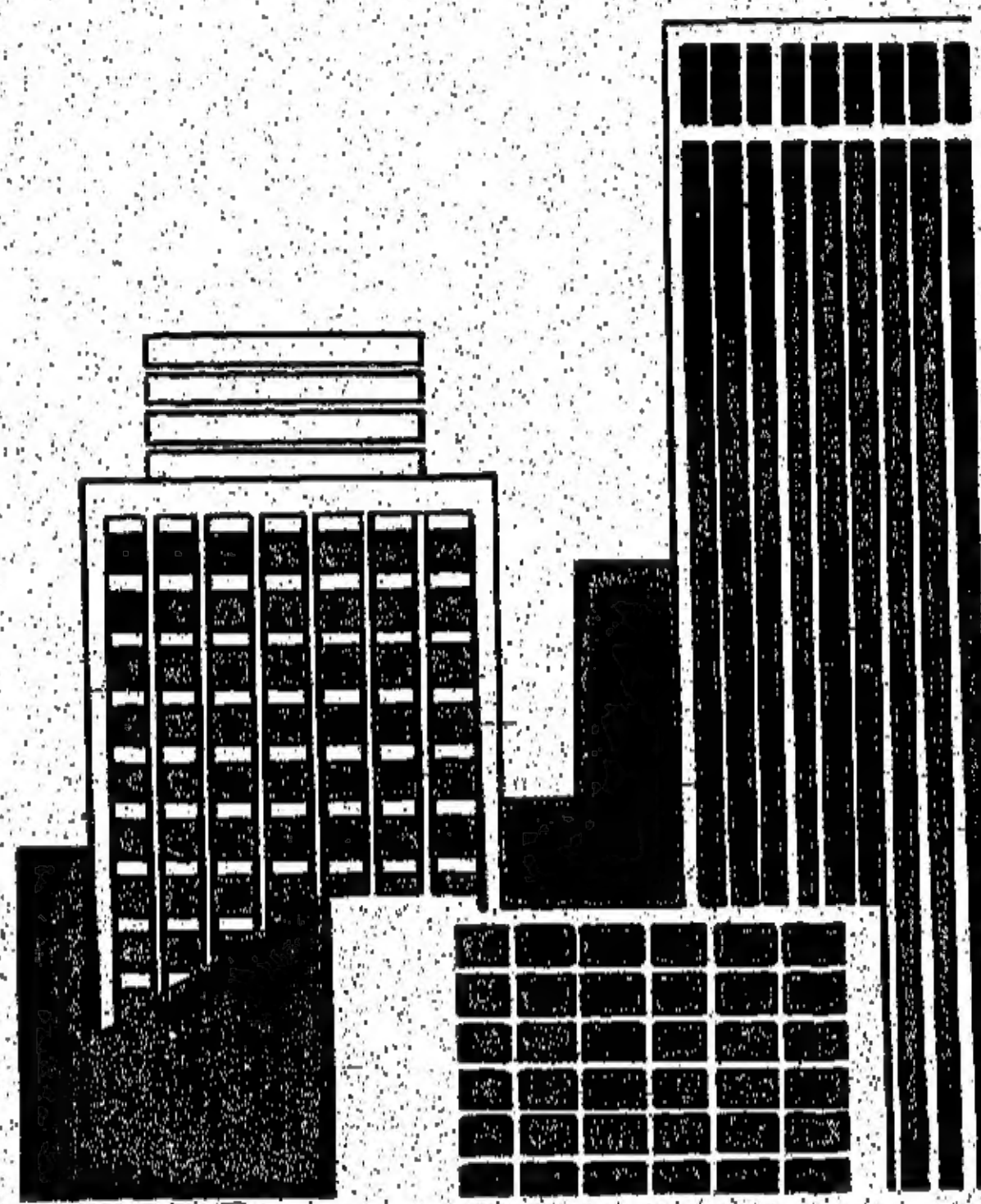
秀芳商場

租賃 出讓

出讓樓位

旺角吉樓 旺角舖位

[illegible]



澳門
— 天豪華遊 —

* 兩天遊 \$ 260
* 兩天遊 (連中山) \$ 360
* 酒店十頭等快達輪十接送 \$ 240起
* 加送大白渡假村, 桑拿蒸氣浴休息室, 及的高入場券
總值超過 \$ 140

代訂澳門

凱悅酒店 HUA TAI REGENCY @ MACAU
皇都酒店  HOTEL ROYAL
東方酒店  ORIENTAL